

**POGODA**

Dzisiaj będzie przeważnie słonecznie z najwyższą temperaturą do 83 F (28 C), wiatry południowe z prędkością od 10 do 15 mil na godz. W nocy możliwość przelotnych deszczy, jutro znów słonecznie i ciepło, temperatura bez większych zmian. Wschód słońca o godz. 6:11 rano, zachód o godz. 7:33 wieczorem.

2-2  
WACŁAW ZURAWSKI 2-24-86  
5505 BENTWOOD LN.  
GREENDALE, WI. 53129

# ik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1906

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj wtorek, 27 sierpnia — Moniki.  
Jutro środa, 28 sierpnia — Augustyna.  
Pojutrze czwartek, 29 sierpnia — Sabiny.

No. 165 Rok (Vol.) LXXVIII

CHICAGO, IL, Wtorek, 27 Sierpnia (August 27), 1985

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# PREZYDENT REAGAN O RPA I KUBIE

## Przewrót Wojskowy w Nigerii

### Prom Kosmiczny Wystartował

Przylądek Canaveral (UPI) — Dzisiaj o godz. 6:58 rano wystartował z Przylądka Canaveral na Florydzie prom kosmiczny "Discovery". Rozpoczął się kolejny etap trwającego już cztery lata programu badań kosmicznych. Tym razem zadaniem załogi pojazdu, którym dowodzi Joe Engle, drugim pilotem jest Richard Covey zaś jej członkami James "Ox" Hoften, William Fisher i John "Mike" Lounge jest korekta lotu kilku satelitów ziemskich.

Mimo iż tuż przed startem służby meteorologiczne donosiły o zbliżającej się w kierunku Centrum Badań Kosmicznych im. J. F. Kennedy'ego burzy, dowództwo lotu zdecydowało się na start.

### Amerykanie Przetrzymani w Nikaragui

Managua (UPI) — Ambasada Stanów Zjednoczonych w Managui powzięła zdecydowane kroki zmierzające do wyjaśnienia losu pary amerykańskich żeglarzy, których jacht uległ awarii u wybrzeży karaibskich Nikaragui.

Leo i Dolores Lajeuness z Fort Meyers na Florydzie odbywali podróż z Florydy do Kalifornii i znajdowali się 8 sierpnia w pobliżu brzegów nikaraguańskich na wysokości portu i miasta Bluefields, kiedy nagle silnik ich łodzi odmówił posłuszeństwa.

Wkrótce też zostali ściągani do portu przez sandinistowską straż nadbrzeżną, przesłuchani i umieszczeni w areszcie domowym w pokoju hotelowym.

Rzecznik ambasady, zaprzeczając wcześniejszym oświadczeniom ministerstwa spraw zagranicznych Nikaragui jakoby Lajeunessowi zostali trzy dni temu zwolnieni i odesłani przez Panamę do kraju, powiedział, że przedstawiciele służby dyplomatycznej Stanów Zjednoczonych usiłowali uzyskać zezwolenie na podróż do Bluefields celem skontaktowania się z Lajeunessami. Takiego zezwolenia władze w Managui nie udzieliły.

Strefa miasta Bluefields była do niedawna objęta walkami wojsk rządowych z contras i obecnie jest całkowicie zamknięta dla obywateli państw obcych.

Łódź pechowych żeglarzy uległa uszkodzeniu właśnie w tym, zakazanym i odwiedzonym zarówno przez okrutną straż przybrzeżną jak i szybkie łodzie partyzantów, miejscu. Zostali też natychmiast oskarżeni o posiadanie broni, szpiegostwo, chęć nawiązania kontaktu z contras.

Zgodnie z oświadczeniami córki wprowadzonych, zostali oni ograbieni z wszystkich pieniędzy, a ponadto sandiniści kazali im zapłacić \$350 za hotel, w którym byli przetrzymywani.

### "Gorąca Linia" Kohl-Mitterrand

Fort de Bregancon, Francja (CSM) — Kanclerz RFN Helmut Kohl oraz prezydent Francji François Mitterrand uzgodnili, że będą się porozumiewali za pośrednictwem tzw. "gorącej linii" w kwestiach obrony i bezpieczeństwa.

Prez Mitterrand oświadczył dziennikarzom podczas przerwy w 7-godzinym spotkaniu z Kohlem, że zapada wspólna decyzja w sprawie "bezpośredniej i tajnej linii telefonicznej."

Mówiąc o bezpieczeństwie w ogólnych słowach, Mitterrand oświadczył, że "podjęta została decyzja — dotycząca pogłębienia i rozszerzenia aktywności w stosunkach francusko-niemieckich, zwłaszcza w tej dziedzinie." Prezydent Francji nie wyjaśnił bliżej, co ma na myśli.

### Nowa Ekipa Krytykuje Były Reżim

#### Ogłoszono Godzinę Policyjną i Zerwano Wszelkie Połączenia

London (UPI) — W Nigerii doszło dzisiaj do przewrotu wojskowego. Armia pozbawiła władzy gen. Mohammeda Buhari, odizolowała kraj i wprowadziła godzinę policyjną od zmierzchu do świtu.

Komunikat o zamachu stanu podany został za pośrednictwem radia w stolicy Nigerii, Lagos. Odczytał go gen. brygady Joshua Dongonyard, który oskarżył reżim Buhari o nadużycie władzy i zbyt wolne tempo reform oraz brak poprawy stanu gospodarki.

Radiowy komunikat został odebrany przez brytyjskie radio BBC. Poza tym wszelkie połączenia teleksowe i telefoniczne zostały odcięte. Brakuje szczegółowych informacji na temat przebiegu zamachu stanu. Nie wiadomo jeszcze, w jaki sposób nowa grupa wojskowych doszła do władzy i czy w kraju miały miejsce jakies rozruchy.

Do tej pory w Nigerii rządziła Najwyższa Rada Wojskowa, która stała na czele rządu gen. Mohammeda Buhari. Buhari nosił tytuł głowy państwa po przejęciu władzy w grudniu 1983 roku od cywilnego rządu wybranego w wolnych wyborach.

Z dzisiejszego komunikatu wynika, że natychmiast po zamachu, rozwiązane zostały następujące organy władzy: Najwyższa Rada Wojskowa, Federalna Rada Wykonawcza i Pań-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Kardynał Glemp Skrytykował Politykę Ateizmu

Częstochowa (CT, CST) — Prymas Polski, kardynał Józef Glemp, zwracając się do ponad dwustu tysięcy ludzi zgromadzonych u stóp Jasnej Góry, po raz pierwszy od lat zaatakował ostro rządową politykę ateizmu.

W swej homilii, wygłoszonej podczas obchodów święta Matki Boskiej Częstochowskiej, kardynał Glemp skrytykował reżim komunistyczny w Polsce za niedopuszczanie katolików do życia publicznego i forsowanie w systemie edukacji narodowej państwowego ateizmu.

"System panujący w PRL — powiedział Prymas — jest oparty nie na sile myśli, a na myśli o sile".

"Są w tym kraju siły, które próbują walczyć z uczuciami religijnymi społeczeństwa, usiłują zdeprawować naród walczący o swe słuszne prawa wprowadzając namiastki świeckiego obrządku. Używają wielu metod dla oderwania ludzi od ich religii. Jedną z takich sił zaprzeczających istnieniu Boga jest marksizm" — powiedział kardynał Glemp przy aplauzie wiernych.

Dodał także, że choć władze PRL prowadzą wobec Kościoła politykę mniej represyjną niż inne państwa bloku sowieckiego, jest to jedynie wynikiem taktyki zmierzającej do odroczenia "ostatecznej konfrontacji".

Ostatnio w polskich mass mediach coraz częściej są ataki na Kościół oskarżony o "mieszanie się do polityki". Kardynał odrzucił zdecydowanie takie insynuacje stwierdzając, że Kościół ma jedynie obowiązek uczestniczenia w dialogu dotyczącym najżywniejszych interesów narodowych.



CZĘSTOCHOWA — Klasztor Jasnogórski.

### Kohl Planuje Czystkę w Wywiadzie RFN

Bonn (CST, UPD) — Kanclerz Helmut Kohl, który powrócił wcześniej z wakacji, zwołał specjalne posiedzenie swojego gabinetu w sprawie największego od 31 lat skandalu szpiegowskiego w RFN.

Kohl planuje także spotkanie z członkami komisji parlamentarnej, zajmującej się kontrolą poczynań agencji wywiadowczej.

Po ucieczce na Wschód Hansa Joachima Tiedge, szefa kolońskiego oddziału Biura Ochrony Konstytucji (kontrowywiad RFN), aresztowanie Margarete Hoeke (51), sekretarki biura prezydenta Richarda von Weisaackera było kolejnym ciosem. Hoeke, określona przez współpracowników, jako "szara myszka" została aresztowana w ubiegłą sobotę.

Agencja informacyjna Deutsche Presse-Agentur (DPA) podała, że Hoeke pracowała przez 21 lat w sekretariatach kolejnych prezydentów. W ostatnich czasach zajmowała stanowisko kierownika sekretariatu. Przez jej ręce przechodziły wszystkie depesze nadsyłane z ambasad RFN na całym świecie.

Rzecznik prokuratury poinformował, że na liście podejrzanych o szpiegostwo znajduje się jeszcze jedno nazwisko. Podano tylko, że podejrzany zajmuje wysokie stanowisko w kwatremistrzostwie w Koblenji.

Nie ujawniając źródła informacji, gazeta "Bild" podała, że dalszych 12 pracowników administracji państwowej znajduje się na liście podejrzanych o szpiegostwo. Kohl, jak przypuszcza większość członków rządu ogłosi w najbliższym czasie zmiany kierownictwa agencji wywiadowczych.

Utrata stanowiska grozi Heriberto Hellenbroichowi, byłemu szefowi i przyjacielowi Tiedge. Hellenbroich wiedział o pijaństwie i długach swojego przyjaciela, a pomimo to nie zwolnił go z pracy.

Zanim nastąpią jakiegokolwiek poważniejsze zmiany, minister spraw wewnętrznych Friedrich Zimmermann będzie musiał udzielić szczegółowych wyjaśnień na temat ucieczki pięciu pracowników służb cywilnych.

Jeden z pracowników służby bezpieczeństwa powiedział dziennikarzowi "Bild", że "pracownicy sekretariatów" znajdują się od dłuższego czasu pod obserwacją. Nie zebrano jednak wystarczających dowodów,

aby można by dokonać aresztowań."

Ponadto agencja DPA podała, że przyjaciółka Tiedge, której nazwiska nie ujawniono usiłowała popełnić samobójstwo. Znajduje się ona obecnie w szpitalu. Kobieta ta nie jest podejrzana o działalność szpiegowską.

Wolfgang Schaeuble, doradca kanclerza w randze ministra powiedział — "w żadnym kraju na świecie nie działa tylu szpiegów."

Schaeuble ocenia liczbę agentów Niemiec Wschodnich działających w RFN na 3,000. Tymczasem gazeta "Bild," która otrzymuje często informacje od pracowników służb wywiadowczych jest zdania, że liczba szpiegów z NRD waha się pomiędzy 20,000 a 25,000.

Washington (UPI) — Departament Stanu poinformował Kongres o zamiarze wymiany ponad połowy obywateli sowieckich zatrudnionych w ambasadzie US w Moskwie przez pracowników amerykańskich. Wymiana miałaby nastąpić do roku 1988 i pociągnęłaby za sobą koszty w wysokości \$18 do 22 mln.

Jest to jeden z planowanych kroków mających na celu zwiększenie bezpieczeństwa amerykańskiej placówki dyplomatycznej w ZSSR.

Jednocześnie ponad 100 dyplomatów i członków ich rodzin zostało poddanych badaniom w związku z podejrzeniem o rakotwórcze działanie chemikaliów określanych jako "szpiegowski proszek", a używanych przez wywiad KGB do śledzenia poruszeń Amerykanów w Moskwie.

"Sowieci starają się pomniejszyć skutki swego działania" — powiedział pracownik Departamentu Stanu — "twierdzą, że chemikalia zawierają jedynie miliardowe części grama substancji mogących być uznane za rakotwórcze."

Zgodnie z oświadczeniem Jamesa Courtera (R-N.J.) z Izby Reprezentantów, w kwietniu br. w konsulacie w Leningradzie i w ambasadzie w Moskwie zatrudnionych zostało 211 obywateli sowieckich do prac pomocniczych i biurowych.

### Oryginalna Forma Protestu

(NYT) — Jak donoszą z Republiki Federalnej Niemiec, członkowie partii "zielonych" mającej w swym programie ochronę środowiska naturalnego protestując przeciwko zatruciu wody w Renie wyrzucili na dziedzińcu Ministerstwa Ochrony Środowiska Badenii — Wirtembergii ponad tonę zgnitych ryb.

### Pokojuowe Rozmowy w Ugandzie

Nairobi, Kenia (CST) — Podjęte zostały rozmowy pokojowe pomiędzy nowym rządem Ugandy i siłami rebelianckimi Narodowej Armii Oporu. Celem tych rozmów jest zakończenie trwającego niemal bez przerwy 23-letniego okresu bratobójczej wojny.

Rozmowy trwały wczoraj przez ponad 6 godzin, ale żadna ze stron nie skomentowała ich przebiegu. Dzisiaj ma być podjęta następną tura pertraktacji. Rozmowom przewodniczy prezydent Kenii, Daniel Arap Moi.

Na czele delegacji rebelianckiej stoi przywódca Narodowej Armii Oporu i były minister obrony, Yoweri Museveni. Reprezentantem rządu jest płk. Wilson Toko, wiceprzewodniczący rady wojskowej i obecny minister obrony.

W tym samym czasie zaprzysiężony został nowy premier Ugandy, Abraham Waligo. Zajął on miejsce Paulo Muwanga, którego odsunęto od władzy w niedzielę, po 24 godzinach urzędowania.

Muwanga był wiceprezydentem i ministrem obrony za czasów prez. Milтона Obote. Reżim Obote stracił władzę po przewrocie wojskowym w lipcu br. Zdjęcie Muwanga ze stanowiska w rządzie było jednym z warunków postawionych przez rebeliantów przed podjęciem pokojowych rozmów.

Narodowa Armia Oporu (NAO) jest największym z czterech ugrupowań rebelianckich w Ugandzie i jedynym, które do tej pory nie podpisało żadnego długoterminowego paktu pokojowego z nowym reżimem. NAO domaga się przyznania co najmniej połowy z 12 miejsc w rządzącej krajem Radzie Wojskowej.

Bez względu na rozwój sytuacji, rebelianci nadal prowadzą akcje. Wraz z doniesieniami o rozmowach rządowo-rebelianckich, nadchodzą informacje o zbliżaniu się rebeliantów do stolicy Ugandy, Kampali. Gazeta "Munno" podała do wiadomości, że zajęli oni posterunek policji położony w odległości zaledwie 5 mil od stolicy.

### Tunezja w Pogotowiu

Tunezja (NYT) — Tunezja postawiła swoje siły zbrojne w stan pełnej gotowości bojowej. Jest to reakcja na — jak to podają noty dyplomatyczne — zagrożenie ze strony Libii, która zapowiedziała użycie siły w celu rozstrzygnięcia narastającego między obydwojma państwami sporu.

Źródła dyplomatyczne informują, że ostrzeżenie to zawarte było w specjalnych depeszach, wysłanych przez płk. Kadafiego do wszystkich dyplomatów libijskich, którzy zmuszeni są opuścić Tunezję.

Płk. Kadafi ostrzegł, że użyje siły zbrojnej, o ile Tunezja nie zrezygnuje — jak się wyraził — z antylibijskich kampanii prasowej.

W środę ubiegłego tygodnia tunezyjska agencja prasowa podała do wiadomości, że deportuje Libańczyków z powodu ich "działalności sprzecznej z funkcją i statusem dyplomatycznym."

### Przeciwny Nałożeniu Sankcji Na RPA

#### USA Udzielią Pomocy Gdy Kuba Będzie Gotowa "Do Czynu"

Santa Barbara, Calif. (UPI) — Podczas ostatniego weekendu prezydent Ronald Reagan udzielił wywiadów trzem rozgłośniom radiowym: WRHC — z Miami, Fla.; WBN — z Washingtonu oraz WSB — z Atlanty.

Tematyką wywiadu, udzielonego przez Prezydenta dla rozgłośni w Miami, były stosunki między USA a Kubą. Reagan stwierdził, iż Kuba "nie ukrywa swej roli satelity Związku Sowieckiego" oraz iż "nie widzi on w jaki sposób można było by jej pomóc", nawiązując przyjaźniejsze stosunki z Fidelem Castro.

Zdaniem Prezydenta, ostatnie przyjazne gesty Kuby, czynione w stronę USA, "nie oznaczają konkretnych propozycji".

Reagan wypowiedział się również na temat możliwości zbrojnego ataku na Kubę: "Nie wierzę, aby najazd zbrojny był odpowiedzią, ale jestem przekonany, iż powinniśmy kontynuować niektóre z dotychczas stosowanych czynników powstrzymujących oraz restrykcji".

Prezydent ustosunkował się również do nieformalnego paktu, zawartego w 1962 r. między Ken-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Trwają Rozmowy w Damaszku

Bejrut (UPI) — W czasie rozmów prowadzonych pomiędzy przywódcami muzułmańskiej milicji libańskiej i przedstawicielami Syrii, wysuwającym się na czoło zagadnieniem, stała się sprawa odmowy przez przywódców chrześcijańskich — dopuszczenia obserwatorów armii syryjskiej w głąb terytorium zajmowanego przez chrześcijan.

Wychodzące w Bejrucie pismo "Al Hakika" podało, że Syria odrzuciła propozycję przywódcy milicji muzułmanów-szytów Amal, Nabiha Berri, który zaproponował, że w wypadku, jeśli chrześcijanie nie zgodzą się na dopuszczenie obserwatorów syryjskich — należy prowadzić walkę aż do ostatecznego końca.

Ze źródeł milicji pochodzi wiadomość, że Berri oraz przywódca Drużów Walid Jumblatt przedstawili raz jeszcze swe poglądy w czasie poniedziałkowego spotkania z wiceprezydentem Syrii Abdel Khaddamem. Rozmowy odbywają się w Damaszku.

W czwartek doszło do podpisania zawieszenia broni, które zakończyło trwający dwa tygodnie okres ostrzału artyleryjskiego, starć oraz eksplozji bomb podłożonych w autach. Co najmniej 300 osób zginęło w tym czasie, 1000 zostało rannych.

Przywódcy libańskiej milicji chrześcijańskiej zgodzili się na dopuszczenie obserwatorów syryjskich na linię frontu w Bejrucie oraz w rejon położonych na wschód od stolicy gór. Nie zgodzili się oni natomiast na dopuszczenie obserwatorów w głąb swojszego terytorium, do wschodniego Bejrutu.

### Dolar Zwyżkuje Złoto Zniżkuje

London (UPI) — Na europejskich giełdach wymiany notowana jest nieznaczna tendencja zwyżkowa dolara.

We Frankfurcie płacono za dolara 2.7795 DM, w Zurichu — 2.2733 fr. szwajc., w Brukseli — 56.31 fr. bel., w Mediolanie — 1.863.50 lirów.

Kurs funta bryt. wynosi 1.3925 dol.

## Z Techniką, Na Ty...

### Metale Kolorowe

Około ¾ pierwiastków chemicznych występujących w skorupie ziemskiej zaliczamy do metali. Parafrazując definicję konia znalezioną, w pewnej staropolskiej encyklopedii można powiedzieć "metal jaki jest—każdy wie". Niewiele metali można jednak znaleźć w przyrodzie w postaci czystej. Na ogół występują w związkach chemicznych zupełnie metali nie przypominających.

Na przykład tak znany dzisiaj metal jak aluminium, został odkryty dopiero w XIX wieku, a jest to jak się okazuje najpopularniejszy z pierwiastków metalicznych występujących w skorupie ziemskiej. W każdej tonie gleby jest ponad 80 kg aluminium występującego w minerałach zwanych glinoznanami.

Od najdawniejszych lat człowiek poznawał korzystne właściwości metali, które nauczył się wytopić i obrabiać, udoskonalając swoje narzędzia, maszyny i przedmioty użytkowe. Dzisiaj, pod koniec XX wieku mogłoby się wydawać, że metalurgia nie powinna mieć już żadnych tajemnic. Wszystkie pierwiastki metaliczne zostały dokładnie przebadane, ocenione zostały ich właściwości i przydatność. Lecz w dalszym ciągu laboratoria metalurgiczne mają zajęcie i co chwila świat dowiaduje się o nowych rewelacjach.

Sprawa polega na tym, że czyste metale na ogół nie wykazują nadzwyczajnych właściwości. Dopiero stopy metali — połączenia odpowiednich składników w odpowiednich proporcjach i do tego w odpowiednich warunkach technologicznych, poprawiają parametry często w stopniu zadziwiająco.

Tych kombinacji mogą już być miliony i przypadkowe stapianie różnych składników, rzadko może doprowadzić do nowego odkrycia. Współcześni metalurzy coraz częściej odnajdują nowe stopy najpierw "na papierze", posługując się współczesną wiedzą z zakresu fizyki molekularnej i korzystając z nowoczesnych przyrządów pozwalających badać strukturę sieci krystalicznej na poziomie pojedynczych atomów (tzw. spektroskopią rentgenowską).

Dzisiaj chcąc podać i przypomnieć najciekawsze osiągnięcia metalurgii w ostatnich latach. Ograniczę się do kilku tzw. metali kolorowych, gdyż stopy żelaza — stale, stanowią tak obzerne zagadnienia, że trudno w krótkim felietonie wyznaczyć odpowiednie proporcje.

Zacznijmy od wspomnianego już aluminium. W postaci czystej jest miękkie, słabe, wystarczy wziąć do ręki elektryczny przewód aluminiowy (czasem można takie przewody spotkać) aby zupełnie utracić zaufanie do tego metalu. Lecz z drugiej strony słyszymy o aluminiowych silnikach i kołach samochodowych, korpusach i skrzydłach samolotów. Parametry wytrzymałościowe aluminium poprawiane są przez dodatki stopowe — miedź, cynk, krzem, mangan, magnez.

Ostatnio sensację wzbudziło opracowanie stopów aluminiowo-litowych. Lit — najlżejszy ze znanych metali, ba, o połowę lżejszy od wody, dodawany jest do aluminium w niewielkich ilościach 1-3%, wraz z innymi składnikami. Wystarczy to aby znacznie zwiększyć wytrzymałość a zmniejszyć wagę nowego stopu w porównaniu ze stosowanymi od wielu lat stopami popularnie zwanymi "duraluminiem". Głównym odbiorcą stopów aluminiowo-litowych będzie przemysł samolotowy.

Poważnym konkurentem aluminium jest magnez. Metal równie lekki i podobny do aluminium. Mimo podobieństwa nazw nie ma jednak nic wspólnego z magnesami.

Główną przeszkodą stosowania tego metalu była jego łatwość. Do nie-

dawna nawet nurkowie używali pochodni z magnezu, które podpalone dawały temperaturę przeszło 3000 C, silne białe światło i nie gasły pod wodą. Na codzień spotykamy magnez w jednorazowych fotograficznych lampkach błyskowych.

Lecz dzisiaj i jutro, nowe (już niepalne) stopy magnezu to precyzyjne "odlewane" obudowy sprzętu domowego, maszyn i narzędzi. Coraz częściej mówi się o głowicach silników i kołach samochodowych ze stopów magnezu. Słowem wszędzie tam, gdzie od lat stosowano aluminium, wchodzi jego lepszy, lżejszy, choć nieco droższy w technologii i przez to trudniejszy w obróbce — magnez.

Te obydwie lekkie metale mają w swojej rodzinie jeszcze jednego potężnego konkurenta — beryl. Stopy berylowe są o ½ lżejsze od aluminiowych a kilkakrotnie przewyższają ich parametry wytrzymałościowe. Wytrzymałością dorównują stali będąc od stali 4-ro krotnie lżejszymi. Ze względu na cenę, zastosowanie ich jest ograniczone na razie do konstrukcji rakiet kosmicznych, satelitów i specjalnych samolotów.

Wymienione stopy metali lekkich mają jedną poważną wadę. Miękną i topią się zanim rozgrzeją się "do czerwoności". Jedynie stopy berylu wytrzymują nieco wyższe temperatury.

W tych przedziałach temperatur gdzie wydawać by się mogło, że należy sięgać po stal, znacznie lepszy okazał się tytan. Metal wprawdzie cięższy od aluminium lecz o połowę lżejszy od stali. Stopy tytanowe w porównaniu ze stalą wykazują same zalety. Trudno to dokładnie rozgraniczyć bo popularną grupą stopów są stale tytanowe o różnej (zależnie od zastosowania) zawartości żelaza i tytanu. Stopy tytanowe są odporne na korozję i większość agresywnych środków chemicznych. Między innymi używane są jako zamienniki kości w chirurgii.

Tytan jest pierwiastkiem bardzo popularnym w skorupie ziemskiej. Do niedawna większość rud żelaza była traktowana jako nadmiernie "zaśmiecona" tytanem. Metal ten sprawiał bowiem hutnikom duże kłopoty. Roztopiony, natychmiast utlenia się tworząc znaną malarzom biel tytanową — tlenek z którego niemiernie trudno odzyskać czysty metal. Tytan reaguje w wysokiej temperaturze z wodorem i azotem. Wszelkie procesy metalurgiczne z tytanem trzeba więc prowadzić w próżni lub w atmosferze neutralnych gazów.

Jeszcze jeden metal, który często przewija się w notatkach prasowych i doniesieniach ze świata "High Technology". Cyrkon (zirconium). Metal, który gdyby był znany w dawnych czasach, byłby z pewnością zaliczony do metali szlachetnych. Jest bardzo odporny na działanie kwasów, zasad i agresywnych gazów. Jedynie fluorowodor powoduje jego korozję. Coraz częściej ze stopów cyrkonu a nie ze stali kwasoodpornej są wykonywane przemysłowe instalacje chemiczne.

Ciekawe, że te współczesne metale konstrukcyjne są głównymi składnikami tzw. kamieni szlachetnych. Skryształowany tlenek aluminium z niewielkimi domieszkami to rubiny i szafiry, beryl tworzy szmaragdy a kryształowy związek cyrkonu są prawie doskonałymi imitacjami diamentów. Drogie kamienie i metale szlachetne to jednak osobny temat do którego powrócę za kilka tygodni. Trochę informacji o nowych — dziwnych metalach dodam w przyszłym tygodniu.

Ten krótki przegląd współczesnie stosowanych metali kolorowych jest oczywiście niepełny — miejsce jest ograniczone i moje wiadomości również. Chciałbym jednak, aby nawet nie stykający się z zawodowo z technika czytelnicy usłyszeli sobie, że



CHICAGO — Pamiątkowe zdjęcie z Gubernatorem przedstawicieli Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów. Po prawej stronie Gubernatora Fred Skowroński, krajowy skarbnik Weteranów i prezes Macierzy Polskiej, po lewej Evelyn i Frank Wicek. (foto. Vic Modliński)

### Osierocone z Powodu AIDS

Jednym z najsmutniejszych skutków AIDS jest pozostawienie chorego, samemu sobie; świadomość, że nikt go nie chce — tak zaczyna swą relację korespondent UPI, Jan Ziegler. Na dowód prawdziwości tych słów przytacza historię pewnej nowojorskiej dziewczynki opuszczonej przez swych opiekunów, gdy dowiedzieli się, że mała jest chora na AIDS...

Inne dziecko do 18 miesięcy życia przebywało na oddziale intensywnej opieki medycznej wędząc z dnia na dzień z powodu AIDS. W końcu zlitowała się nad nią pewna pracowniczka szpitala, której obowiązków było m.in. bawić małą pacjentkę, i podjęła się roli opiekunki dziecka.

Od tej chwili mówi przybrana matka — zaczęła się moja gehenna. Brat powiedział, że odtąd przestaniemy się widywać, gdyż grozi mu zakażenie AIDS. Matka na wieść o tym, że zaopiekował się chorym dzieckiem, dostała furii; nie zrażało mnie to...

Dziecko ma już 3 i pół roku i przybrana matka ma nadzieję, że choroba przestała się rozwijać i mała wyzdrowieje. Niestety ten przypadek jest odoobniony, większość młodych pacjentów, skazana jest na sierotostwo. Jedni rodzice po prostu porzucają chore dzieci w szpitalach, inni, sami cierpiący na AIDS, nie są w stanie zająć się swym potomstwem.

Dzieci chore na AIDS stają się znową lekarzy i szpitali pediatrycznych. Na ich leczenie brakuje środków, a co gorsza, robi się wszystko, by problem wyciszyć, wszak w porównaniu z liczbą dorosłych chorych na AIDS jest to sprawa marginalna.

"Za tymi dziećmi nikt nie stoi, nie mają one swego lobby, który ujęłoby się w ich obronę — mówi dr

### To Nie Skarb — To Marihuana

Provincetown, Mass. (CST) — Na pokładzie wydobytego na powierzchnię trawlera, który zatonał w ubiegłym tygodniu w okolicach Przylądka Cod znaleziono 113 wiązek marihuany. Władze starają się ustalić właściciela trawlera. W ciągu dni poprzedzających wydobycie wraka, przetwonurkowie wynieśli na powierzchnię ponad 500 wiązek marihuany.

Prowadzący śledztwo udało się ustalić, że trawler przyspłynął z Kolumbii.

Coast Guard (Służba Ochrony Wybrzeża) ma zamiar naprawić statek i doholować go do brzegu. Aresztowano siedem osób, które usiłowały zabrać marihanę, która została zniesiona na brzeg.

coraz rzadziej, biorąc do ręki metalową część mechanizmu lub narzędzie, można powiedzieć, że zrobione jest "z żelaza".

dr inż. Andrzej Michalik  
P.O.B. 47652, Chicago 60647

Maria Dąbrowska

## NOCE I DNI

Tom IV  
MIŁOŚĆ Część druga

38

Pomagała mu, na wód śpiącemu, rozbierać się, ale gniewała się tylko tak sobie, bo w gruncie rzeczy była najlepszą myśli zarówno co do Tomasza, jak do wszystkiego na świecie. I kiedy potem sama się położyła, to po raz pierwszy od niepamiętnych czasów trudno jej było zasnąć nie z troski, tylko z osobliwego wesela. Była taka wybita ze snu, że wprost dziwiła się, jak to ludzie w ogóle mogą spać. Miała ochotę zrywać się, dokąś biec, coś czynić, a bodaj choćby śpiewać. Cóż wywołało tę radość — może rozważania o religii?

— Nie wiem, czy wiara daje uspokojenie i szczęście — myślała — czy może, jak człowiek z jakich innych przyczyn nabiera zaufania do życia, to skłonny jest też wierzyć? Ale to na jedno wychodzi.

Raptem przypomniała sobie słowa Ceglarskiego o Bogumile. Zamażajczyła, że występował tu dziś niby jako Bogumił czyniący swoje wyznaczenie wiary. Tak, gdyby Bogumił umiał mówić, mówiliby na pewno coś w podobnym rodzaju. Czy mu dopiero od obcego człowieka musiała czerpać, czego tamten miał pewno w sobie pod dostatkiem? Widać tak już być musi, że jeden człowiek pomaga poznać i ocenić drugiego. Czego jeden udziela słowem, temu drugi przyświadcza życiem. Wtem oburzyła się, że myśli tak dobrze o Bogumile teraz, kiedy on już może i przestał na to zasługiwać. A jednak czuła skłonność myśleć dobrze o wszystkim, nawet o sobie.

— No tak — przyznawała — jestem nieczłonna, martwię się, boję, błąkam, ale może dlatego trafię czasem choć przy czyjeś pomocy na takie myśli, na które inaczej... kto wie... może bym nigdy nie wpadła. Skąd ten młody jeszcze człowiek — dziwiła się — wie tyle o mnie, dalekie sobie kobiecie. Więcej, niż umiał ja sama. A może to sprawiło mi największą przyjemność, że w ogóle mówił o mnie. Zawsze to dówód zainteresowania i bliskości. Tak czy owak — dobrze na mnie wpływa i to wszystko. I nic więcej nie trzeba. I nawet — cieszyła się — czy może być na świecie coś więcej, coś lepszego?

14

Zima tego roku była dżdżysta i chmurna, a więzienie w Kalińcu przepełnione. Panie zajmujące się pracą społeczną, przeleknięte represjami, odważały się co najwyżej zakupywać w sekrecie nabożeństwa na takie lub owakie narodowe intencje. Tylko cóż, pani Holszańskiej, pani Ostrzeńskiej to bynajmniej nie wystarczało. Resztki dawnych radomskich tradycji nie pozwalały im odstać od spraw publicznych, a nadmiar energii życiowej pchał je do działalności poniekąd ryzykownej. Rejentowa Holszańska całą swą dotychczasową dobroczynność skierowała ku pomocy więźniom politycznym i przekradającym się przez granicę spiskowcom. Jej dawne doradcze ambicje zeszyły na drugi plan, czuła się jakby dźwignięta na wyższy szczebel istnienia. Pod pozorem wspomaganie biednych założyła przy swych przytulkach szwalnie i składnice ubrań, a w samym więzieniu zorganizowała dożywianie aresztantów, których często przywołano skądś partiami na krótki czas, by wnet wyprawić ich dalej. „Osobiste wpływy” pani Michaliny bardzo się teraz przydawały, zwłaszcza kiedy chodziło o zmylenie czujności władz. Holszańscy byli w stosunkach z jednym ze znanych obrońców politycznych w Warszawie, który przysyłał im ludzi zmuszonych przystać się na jakiś czas lub uciekać przez kordon. Dali się też wciągnąć do ideowego i pieniężnego wspomaganie podziemnych robot partii socjalistycznej, której dążenia mniej więcej odpowiadały ich nieobojętnemu na sprawę społeczną patriotyzmowi. W związku z tym zaraz po Nowym Roku brali udział w zebraniu inteligencji kalińskiej, na którym przedstawiciel warszawskich tajnych władz rewolucyjnych, niejaki towarzysz Sebastian, zagrzewał do współdziałania w działalności przeciwrządowej.

Tego młodego człowieka znali już z jego poprzedniej bytności w Kalińcu. Zнали nawet jego prawdziwe nazwisko — Marcin Śniadowski — i weszli z nim niejako w stosunki osobiste, gdyż okazał się synem zapomnianych, ale dobrych znajomych rejenta Holszańskiego z czasów młodości.

Marcin Śniadowski przybył tym razem głównie właśnie w tym celu, aby podtrzymać ducha oporu wśród sympatyzującej z ruchem inteligencji. W myśl instrukcji, którą był otrzymał, należało za wszelką cenę nie dopuścić do znarwienia się ludzi zapowiedziami listopadowego manifestu i do zmniejszenia się w związku z tym ofiarności na cele walki z caratem. Jednocześnie polecono mu odbyć dwie masówki robotnicze, pchnąć naprzód robotę w miejscowym Komitecie okręgowym partii oraz wybadać warunki dla ewentualnej akcji bojowego wydziału partii. (Partia nie rozporządzała w tym czasie nadmiarem wykwalifikowanych ludzi i zmuszona była posługiwać się wybitniejszymi różnosciami.)

Towarzysz Sebastian zamieszkał w przytłaczającej do rynku wąskiej uliczce Piekarskiej u gluchoniemego introligatora Borowskiego, którego żona była w partii. Borowscy gnieździłi się w dwu pokojkach pod dachem. W jednym znajdował się warsztat, w drugim sypialni, jedli i gotowali. Mieli troje dzieci, dwoje normalnych i jedno gluchonieme.

Śniadowskiemu chcieli oddać własne łóżko, ale gdy się nie zgodził, pościelili mu z westchnieniem w warsztacie na podłodze. Przykryty swoim płaszczem, spał świetnie, gdyż dwie ostatnie noce spędził na masówkach i konferencjach partyjnych.

O świecie zbudziło go zimno rannego przymrozka, wdzierające się wszystkimi szparami do izby. Mansardowe okno było zaszebrzone rosą, za drzwiami gawrzyły już starsze dzieci Borowskich i rozlegało się od czasu do czasu nagłe stęknienie niemiego introligatora.

Marcin wstał, zrzucił bieliznę, umoczył ręcznik w przygotowanej dla niego misce i wytarł się lodowatą wodą. Był młodzieniec dwudziestu dwu lat, średniego wzrostu, długonogim, kształtnej budowy, o niepowzownie pięknych rękach i stopach. Włosy miał bujne, ciemne z ognistym połyskiem, młodzieńczy zarost przejrzyście osłaniał słabo zarysowaną, chłopięcą brodę. Świeża jak u dziecka cera, bardzo wysokie czoło, mocne barki i szeroka pierś nadawały mu wygląd zwycięskiej, zdrowej młodości, jednak szczególna, prawie ośniewiająca biel ciała nosiła na sobie znamię niepokojącej kruchości i delikatności organizmu.

Gwizdząc marsza weselnego z *Lohengrina* ubrał się, uporządkował pościelanie, wyniósł wodę po sobie do zlewu w sieni, a wróciwszy oznajmił przez drzwi: — Ja już jestem, towarzyszo, gotowy.

Borowscy też już byli odziani i pośpieszyli przyrzadzić śniadanie. Borowska zarzuciła chustkę, żeby zbiec do sklepiku po chleb i mleko. Marcin chciał ją wyręczyć, ale nie dała.

— Wam, towarzyszu — rzekła — nie trzeba bez potrzeby się pokazywać. W sklepiku znajdą i mnie, i moje garbki, zaraz by zaczęli mówić, kto to taki przyszedł od nas po mleko.



4663 SIZES 8-20  
Sleek business suit has slimming seam lines.  
Pattern 4663: Misses  
Sizes 8 to 20.  
\$3.00 for each pattern.  
Add 65¢ each pattern  
for postage, handling.  
Send to:  
Anne Adams Patterns,  
Reader Mail

POLISH DAILY ZGODA  
62-08 Northern Blvd., Woodside,  
NY 11377. Print Name, Address,  
Zip, Size, Pattern Number.

Great FALL-WINTER  
PATTERN CATALOG.  
Surprise features, free  
pattern offer. Send \$2  
plus 65¢ postage.  
Books \$2.50 + 65¢ p&h.  
125-Petal Quilts  
121-Pillow Show-offs

ANNE ADAMS  
PATTERNS

<p>6-CZ. KOMPLET DO SYPIALNI</p> <p>*Komoda *Lustra z Pokami *Dzica Szafka *Lódka z Pokami</p> <p>\$229<sup>95</sup></p> <p>TYLKO</p>	<p>BEZ WPLATY</p> <p><b>CENTRAL FURNITURE</b></p> <p>'BEZPŁATNE' SPRAWDZENIE KREDYTU</p> <p>Zadzwoń TERAŻ! 486-4202</p>	<p>7-CZ. SOLIDNY SOSNOWY KOMPLET DO BAWIALNI</p> <p>SOLIDNA SOSNOWA KAMPA, FOTEL LUB FOTEL NA BIEŻANIĘ PLUS 3 STOŁKI I 2 LAMPY</p> <p>TYLKO \$229<sup>95</sup></p>
<p>*118 WERSALKA</p> <p>Wersalka łatwo otwiera się w łóżko dwuosobowe. Do wyboru w różnych kolorach. Łatwo rozkłada się jedna reka.</p> <p>9-CZ. KOMPLET DO JADALNI</p> <p>Stół, 6 Krzesel, 7-Cz. Kredens</p> <p>CAŁOŚĆ ZA TYLKO \$445</p> <p>5-CZ. KOMPLET DO ONIETTE</p> <p>\$79</p>	<p>3 POKOJE MEBLI</p> <p>OD TYLKO \$488</p> <p>Nawalnia, Sypialnia i Kuchnia. "Dermo" dywan do 1 pokoju. Wszystkie 16 sztuk tylko \$488</p> <p>★ZAMRAZACZ</p> <p>\$239</p>	<p>KANAPY SEKCYJNE!</p> <p>KANAPY SEKCYJNE!</p> <p>PRZYJDZIE DZIS!</p> <p>3-CZ. SYPIALNA</p> <p>Francuska Solidna Konstrukcja Rozmiarów Full</p> <p>TYLKO \$288</p> <p>8-CZ. ŁÓZKO PIETROWE</p> <p>Z wstawaną pojęcią i drabinką</p> <p>\$79</p>
<p>19" Przemysłowy Kolorowy TV RCA</p> <p>TYLKO \$259</p>	<p>★MATERACE</p> <p>Pełnych Rozmiarów</p> <p>WYBIERZ</p> <p>KAŻDA SZT. \$44</p>	<p>★KROTKO PRACUJESZ? 1-SZY KREDYT? BEZ PRACY KREDYT? ZBIANKRÓTOWAŁEŚ!</p> <p>FINANSUJEMY KAŻDEGO</p>

Central Furniture 1348 N. Milwaukee  
Godz: Pon., Czw., Piąt. 9:30-8:30; Wt., Śr. 9:30-6:30; Sob. 9:30-6:00; Niedz. 11:00-5:00  
Mówimy Po Polsku 486-7838 • Dziwacz "Cash & Carry"

## "Bankiet Pułaskiego" Wydziału K.P.A. Na Stan Illinois

W związku z uroczystością podpisania przez gubernatora Jamesa Thompsona w Domu Młodzieżowym Związku Narodowego Polskiego, ustawy Stanowej, o ustanowieniu pierwszego poniedziałku marca urzędowym świętem stanowym, ku czci generała Kazimierza Pułaskiego — nadarza się okazja do przypomnienia, że w tym jeszcze roku będziemy mieli możliwość uczcić ponownie i również uroczystość pamięci generała Pułaskiego, Polaka, który życie swoje oddał za wolność Stanów Zjednoczonych.

12 października (sobota) Wydział Illinois Kongresu Polonii Amerykańskiej z prezesem ald. Romanem Pucińskim na czele, w pięknie odnowionym hotelu Conrad Hilton w śródmieściu Chicago, urządza bankiet ku czci generała Kazimierza Pułaskiego. Bankiet odbędzie się jako "dinner-dance" z kolacją, a do tańca grać będzie doborowa i znana orkiestra Davida Romaine'a.

Na bankiecie będą wręczone, jak zwykle, trzy nagrody honorowe. W tym roku "Heritage Award" otrzyma kongresman Daniel Rostenkowski. Helena Szymanowicz, wiceprezesa Związku Narodowego Polskiego będzie wyróżniona nagrodą

"Distinguished Service Award," a redaktor i felietonista Irv Kupcinet, za swą przychylność, okazaną przez 40 lat naszej grupie etnicznej, zostanie odznaczony nagrodą "Communication Award." O zasługach i życiorysach osób w ten sposób u honorowanych podamy w następnych komunikatach.

Przypominamy dziś w skrócie o tym bankiecie, niezależnie od podpisania tak ważnej dla nas ustawy stanowej. Ponieważ zbliża się Labor Day, kiedy wiele osób odwiedza się w tym czasie i będzie okazja do umówienia się z przyjaciółmi, by razem wykupić stół na ten uroczysty bankiet.

Jeśli każdemu delegatowi i członkowi Wydziału Stanowego K.P.A. uda się zorganizować jeden stół — bankiet będzie towarzyskim, jak i finansowym sukcesem oraz pokaże Amerykanom więź organizacyjną i liczebność Polonii. Dlatego prosimy już dziś zaplanować sobie wraz z przyjaciółmi nabycie całego stołu, bo jak wspomnieliśmy, będzie to "dinner-dance," podczas którego nie jest obojętne z kim dzieli się stół i kogo prosi się do tańca. Serdecznie zapraszamy.

S. L.

## Rak Pokonany

Parę dni temu obiegła świat sensacyjna wiadomość. Otóż uczeni z centrum rakowego im. Johna Hopkinsa opublikowali zasady opracowanej przez nich terapii, która doprowadziła do całkowitego wyleczenia kilku osób, u których rak znajdował się w bardzo rozwiniętym stadium. Waga tego wydarzenia jest ogromna, jako że do tej pory rak wątroby był prawie w stu procentach chorobą śmiertelną. Spośród pacjentów poddanych nowej metodzie leczenia u siedmiu osób ślady choroby zniknęły całkowicie, u pozostałych rozwój nowotworu został zahamowany bądź ograniczony. Jest to znaczny postęp w stosunku do dotychczas stosowanych sposobów leczenia.

Prof. Stanley E. Order z uniwersytetu Hopkinsa zaanonsował również wyniki innych badań opierających się na tej samej metodzie leczenia, a przeprowadzonych wspólnie z specjalistami z University of California w San Francisco. I tym razem udało się zahamować, bądź ograniczyć rozwój komórki rakowej u osób dotkniętych chorobą w stopniu uniemożliwiają-

cym stosowanie zabiegów chirurgicznych. Skuteczność tych badań przekracza 50 proc. Eksperci z National Cancer Institute wstrzymali się od komentarza, zaś działaczka American Cancer Society, Kristin White nazwała odkrycie "wielce obiecującym".

W dużym uproszczeniu metoda terapii stosowana we wspomnianych przypadkach polega na wprowadzaniu do organizmu chorego antycyjal powstających wskutek napromieniowania komórek zwierzęcych specjalnymi izotopami radioaktywnymi.

Z wypowiedzi prof. Ordera — specjalisty z dziedziny radioonkologii — wynika, iż preparaty te przy niewielkich modyfikacjach będą mogły zostać użyte do leczenia innych odmian nowotworów. Przeprowadza się w tym zakresie próby. Szczegóły osiągnięć grupy uczonych pod kierunkiem dr. Ordera zostaną opublikowane w czasopiśmie fachowym pn. Journal of Clinical Oncology. Wieloletnie badania uczonych z Uniwersytetu Johna Hopkinsa sponzorowane są przez National Cancer Institute jak też American Cancer Society.

W czasie konferencji prasowej, na której przedstawiono wyniki badań dr. Ordera, wystąpiła 28-letnia kobieta, którą przed rokiem określano jako nieuleczalnie chorą właśnie z powodu raka wątroby. Nowotwór osiągnął już wagę prawie 3 kg, to jest znacznie więcej niż waży ludzka wątroba.

Zaledwie po upływie roku, u kobiety tej nie stwierdza się śladu choroby. Inny pacjent leczony był przez trzy i pół roku, terapia zakończyła się sukcesem. Od trzech lat nie ma w jego organizmie śladu komórek rakowych.

Warto nadmienić, że rak wątroby obok raka płuc, należy do najczęstszych przyczyn zgonów, jest przy tym prawie, a może był, najbardziej opornym, jeśli idzie o leczenie.

Przed tysiącami chorych zaświtała nadzieja na wyleczenie. Być może metoda przedstawiona przez dr. Ordera po odpowiedniej modyfikacji pozwoli na całkowite zwalczenie raka wątroby. Jak na razie jest to jedynie sygnał, który wskazuje, że lekarze zbliżyli się do celu. W jakiej odległości od niego się znajdują — trudno powiedzieć.

(Na podst. NYT i CT opr. J.F.)



CHICAGO — Dzieci z polskiej szkoły im. gen. Pułaskiego przywitały Gubernatora przed domem Okręgu XIII ZNP.

(foto. Vic Modliński)

## Komunikat Koła i Fundacji Armii Krajowej

Walny Zjazd Delegatów i Złot Akowców odbędzie się w Chicago w dniach 31-go sierpnia br. i w związku z: 46-tą rocznicą najazdu Niemiec i Rosji Sowieckiej na Polskę,

46-tą rocznicą powstania Polskiego Państwa Podziemnego i jego wojska, 41-szą rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego i innych powstań, 41-szą rocznicą dominacji sowieckiej nad Polską.

Komitet obchodu przy poparciu społeczno-weterańskich organizacji i wybitnych przedstawicieli Polonii, zaprasza Polonię chicagowską na uroczystości poświęcone Armii Krajowej i oddaniu czci Związkom Harcerskim Polonii, w dniu 1-go września 1985 roku. Złożą się na nią: Msza św. o godz. 9:30 rano w kościele św. Jacka przy ul. 3636 W. Wolfram St., Akademia Akowska, w Domu 90 Placówki SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd., 11:00-12:00 obejrzenie wystawy harcerskiej.

### Rocznica Powstania 5 Kresowej Dywizji Piechoty

Dnia 15 września przypada 44 rocznica powstania 5 Kresowej Dywizji Piechoty na terenach Rosji, w Tatiszczewie.

W związku z tą uroczystością, prezes i zarząd Koła 5 K.D.P. prosi wszystkich członków Koła z rodzinami, bratnie organizacje i sympatyków o wzięcie udziału w obchodzie naszego święta.

W niedzielę, 15 września, o godzinie 12 w południu, w kaplicy o.o. Jezuitów, przy 4105 N. Avers Ave. zostanie odprawiona uroczysta Msza św. — po czym o godzinie 2 po południu odbędzie się obiad żołnierski — w sali Kongresu Polonii Amerykańskiej przy 5844 N. Milwaukee Ave.

Goście, którzy chcą wziąć udział w wspólnym obiedzie, proszeni są o zgłaszanie rezerwacji do dnia 10 września, telefon: 537-5490 albo 631-1776.

J. Antoniczyk — sekr.

### Dwujęzyczny Program Dla Polskich Dzieci

Dyrektor Reilly Elementary School, mieszczącej się przy 3650 W. School, zawiadamia o rozpoczęciu dwujęzycznego programu nauczania dla dzieci z Polski, nie znających jęz. angielskiego. Program zakłada prowadzenie zajęć w jęz. polskim i jednocześnie nauczanie jęz. angielskiego.

Z programu będą mogły korzystać wszystkie dzieci, które nie mają dostępu do podobnego typu nauczania we własnych szkołach.

Uczestnictwo w programie jest bezpłatne. W wielu wypadkach będzie można korzystać ze szkolnych autobusów dowożących dzieci do szkoły.

Po wszelkie informacje proszę dzwonić do Josephine Nocula, poczynaając od wtorku, 3 września, pod nr. 588-4447.

### Zapisy Do Truman College Dla Dorosłych

Wydział Kształcenia dla Dorosłych w Truman College zawiadamia, iż w sobotę, 24 sierpnia, rozpoczęła się rejestracja na semestr jesienny.

Szkola mieści się przy 1145 W. Wilson.

Rejestracja będzie kontynuowana w poniedziałek, 26 sierpnia i wtorek, 27, w godz. od 9 rano do południa, od 1:30 do 3:30 po poł. oraz 5:30 do 7:30 wiecz., w pokoju 2230.

Zajęcia rozpoczną się we wtorek, 3 września.

Po informacje proszę dzwonić: 878-1700.

12 — 15:30 powitanie, odpiewanie hymnów narodowych, lunch, przemówienia, program artystyczny, zakończenie.

15:30 spotkania towarzyskie z przyjezdnymi gośćmi i dalszy ciąg oglądania wystawy.

Wstęp \$15.00. Po rezerwacji można jeszcze telefonować na numery: 725-1569, lub: 237-2850.

Komitet Obchodu zwraca się z uprzejmą prośbą do organizacje posiadających sztandary organizacyjne o wystawienie swych pocztów sztandarowych na uroczyste nabożeństwo. Podkomitet Informacyjno-Prasowy

### Zapisy Na Kursy Wiecz. w Lane Technical

Szkola Wieczorowa przy Lane Technical zawiadamia, że 3,4,5,9 i 11 września będzie odbywać się rejestracja na semestr jesienny dla dorosłych w godz. od 6 do 9 wiecz. Mieszkańcy Chicago płać 15 dol za kurs.

Zajęcia rozpoczynają się 9 września i będą odbywać się w poniedziałki i środy wieczorem.

Szkola zapewni również bezpłatne lekcje języka angielskiego dla cudzoziemców i udostępni kurs GED, przygotowujący do egzaminu z zakresu szkoły średniej.

Po informacji proszę dzwonić: 624-7300 w powszednie dni tygodnia, od 9 do 5 po poł., a poczynając od 3 września w godz. od 6 do 9 wiecz.: 935-7637.

### Spotkanie w Pol.-Amer. Klubie Dziedzictwa

Polsko-Amerykański Klub Dziedzictwa zaprasza na spotkanie, które odbędzie się w sobotę, 8 września, o godz. 2 po poł., w Copernicus Cultural Center, przy 5216 W. Lawrence.

W czasie spotkania będą wyświetlone dwa filmy — o życiu Papieża i jego wizycie w Polsce.

Zostaną omówione następne imprezy.

W sprawie informacji proszę dzwonić: 777-5867.

### Rejestracja w Schurz Evening School

Schurz Evening School zawiadamia, że rejestracja na kursy szkoły średniej, E.S.L. (j. angielski dla cudzoziemców) i G.E.D. (kurs przygotowujący do egzaminu z zakresu szkoły średniej) odbędzie się 3 września, w godzinach od 6:30 wieczorem do 9 wiecz.

W semestrze jesiennym rozpoczynamy nauczanie nowych kursów: "Wprowadzenie do programowania" i "Programowanie II".

### Dla Zainteresowanych Studiami

National College of Education oferuje kursy dla wszystkich Polaków zainteresowanych nauką języka angielskiego.

Intensywny program nauczania języka angielskiego oferowany jest rano, po południu, wieczorem lub podczas weekendu.

W połączeniu z nauką języka angielskiego, studenci mają możliwość studiowania przedmiotów biznesowych, księgowości, zarządzania i administracji lub programowania komputerów.

Podania o przyjęcie przyjmowane są już na semestr jesienny. Dla kwalifikujących się studentów dostępne są stypendia.

Po więcej informacji, proszę uczestniczyć na jednym z poniższych spotkań informacyjnych:

8 sierpnia — 5 po poł.; 22 sierpnia — 5 po poł.; 28 sierpnia — 10:30 rano. 28 sierpnia — 10:30 rano.

National College of Education, 18 S. Michigan Ave., Chicago, IL 60603. Admissions Office: drugie piętro; 621-9695, 621-9659, 621-9666.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

## Ostatnie Dni Lata w Obozie Młodzieżowym

Okręgów 12 i 13 ZNP w Yorkville, Illinois

Zbliża się bardzo szybko koniec lata. Już za kilka dni dzieci i młodzież powrócą do szkół. Kończy się sezon urlopów i wakacji. Nadal jednak pogoda będzie piękna i trzeba koniecznie wykorzystać słoneczne weekendy września, aby przebywać na świeżym powietrzu, na łonie natury.

Najlepszą okazją do spędzenia bezstrosko wielu miłych chwil, będzie odwiedzenie terenów Obozu Młodzieżowego Okręgów 12 i 13 ZNP, znajdującego się 50 mil od Chicago w Yorkville, Illinois.

Kierownictwo Obozu przygotowuje się na przybycie licznych gości szczególnie w nadchodzący weekend. W niedzielę, 1 września, jak zawsze w kapliczce obozowej odprawiona będzie uroczysta Msza św., tym razem w intencji wszystkich działaczy Związku Narodowego Polskiego, zarówno tych zasłużonych, którzy już od nas odeszli, jak też żyjących i nadal pracujących dla dobra wspólnej sprawy.

### Zebranie Korpusu Placówki 141 SWAP

Zawiadamiamy o specjalnym zebraniu Korpusu Placówki 141 SWAP, w niedzielę 1-go września w sali Domu Okręgu 1-go SWAP, przy 1239 N. Wood. Mamy bardzo ważne sprawy do załatwienia, wybór delegatów na Kolejny Zjazd Okręgu 1-go SWAP, oraz sprawę naszej dorocznej zabawy.

W niedzielę 8-go września 1985, zbiórka "Bławatka" na Marianowie. Dalsze informacje o "Bławatku" na zebraniu. Uprzejmie prosimy wszystkie koleżanki o zapisanie choć jednej nowej członkini do szeregów Korpusu Placówki 141 SWAP.

Henryka Michałowska — prezeska  
Helena M. Stermińska — sekretarka

### Powódź w Etiopii Kolejną Katastrofą Dla Mieszkańców

Nairobi (CST) — W Etiopii, nekanej do tej pory suszą i głodem, kolejny żywioł wyrządził wielkie szkody.

Trwające od tygodnia ulewne deszcze spowodowały powódź w czterech rejonach leżących na południowo-wschodzie od Addis Abeby. Wody rzeki Awash wystąpiły gwałtownie z brzegów i zatopiły szereg wiosek. Około 10 tysięcy Etiopczyków pozbawionych zostało dachu nad głową. Dziewięć osób zginęło.

### Wysoka Zawartość Plutonu w Wodzie w Kolorado

Denver (CST) — Badania wykazały, że woda dostarczana do miasta i okolic ma większą zawartość plutonu niż próbki wody pobrane w ubiegłym miesiącu w Nowym Yorku.

Naukowcy twierdzą jednak, że zawartość tego pierwiastka nie przekracza dozwolonego poziomu.

Najwyższą zawartość plutonu stwierdzono w próbkach wody pobranych w Broomfield, Arvada, Boulder i Golden.

Woda w tych miejscowościach jest badana w regularnych odstępach czasu ze względu na bliskość zakładów produkujących broń nuklearną, w których używa się radioaktywnego plutonu.

Jak zawsze, bramy obozu otwarte będą zaraz po godz. 8 rano, dla przyjeżdżających gości. Basen kąpielowy i rozległe boiska sportowe czekać będą na miłośników kąpeli i piłki.

Dla szukających spokoju i odpoczynku, piękne tereny zacienione starymi drzewami, pawilony, zapewnią spokój i cień.

Jak zawsze, nie trzeba się martwić o pożywienie, ponieważ kuchnia obozowa zaopatrzona będzie w doskonałe potrawy, podobnie jak kioski, w których można będzie kupić smakołyki i zakąski. Bary w obozie, zaopatrzone będą w napoje orzeźwiająca oraz "te mocniejsze." Trzeba tylko przyjechać.

W niedzielę, 1 września w Obozie gościć będzie Chór parafii św. Piotra i Pawła. Chór ten pod dyrekcją Steve Adamczyka, odśpiewa pieśni kościelne w czasie Mszy św. Od godz. 2 po poł. przybyli do obozu, będą mogli tańczyć przy dźwiękach doborowej orkiestry. W tę niedzielę grać będzie zespół "Merry Notes."

Serdecznie zapraszamy do Obozu. Kierownictwo Obozu zaplanowało też spotkanie w kolejną niedzielę, tj. 8 września. W dniu tym wstęp będzie obniżony w połowę.

Podobnie jak co tydzień, o 12 w południe Msza św. w kapliczce obozowej, a później potańcówka przy dźwiękach doborowej orkiestry "Wisła."

Niedziela 8 września poświęcona jest szczególnie rodzinom, dlatego serdecznie zapraszamy. Dla szczęśliwców będą nagrody wejściowe, wśród nich bezpłatny wstęp na teren Obozu w roku następnym, oraz szereg innych, równie cennych nagród. Basen — jak zawsze czeka na miłośników kąpeli.

### Sejmik Wydziału Kobiet Okręgu XII ZNP

W środę, 25 września odbędzie się sejmik Wydziału Kobiet Okręgu XII ZNP, o godzinie 6:30 wieczorem w sali Placówki 14 SWAP, przy 4139 S. Kedzie Ave.

Prosimy wszystkie Gminy i Grupy Okręgu XII ZNP o przysłanie pełnej liczby delegatów. Mandaty należy przysłać na ręce komisarki, przynajmniej na tydzień przed datą sejmiku.

J. Binkowska — kom. Okr. XII ZNP

### Zebranie Gr. 5 ZNP Klubu Chicago

Grupa 5 ZNP, Klub Chicago zawiadamia o zebraniu, które odbędzie się we wtorek, 3 września, o godz. 7:30 wiecz., w sali przy 3420 N. Long Ave.

Prosimy wszystkich członków o obecność.

A. Gęsiar — prezes  
J. Zientara — sekr. prot.

### Zebranie Gr. 2727 ZNP

Towarzystwo Białego Orła, Grupa 2727 ZNP, będzie miało pierwsze powakacyjne zebranie w piątek, 6 września, w sali Weteranów, przy 4800 S. Wood. Początek o godzinie 7:30 wieczorem. Sekretarka Finansowa Józefa Maj będzie urządzać od 7:00. Prosimy wszystkich członków o przybycie, ponieważ mamy wiele pilnych spraw do załatwienia.

F. Goryl — prezes

W. Tokarz — sekr. prot.



DELCAMBRE, LA. — Kuter zatopiony przez huragan Danny w Kanale Delcambre. (UPI)

## czytelnik MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

SIERPIEŃ 1985  
Imię, Nazwisko \_\_\_\_\_

Numer domu, ulica \_\_\_\_\_

Miasto \_\_\_\_\_ Stan \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_

**Kupon należy wysłać na adres:**  
**czytelnik MIESIĄCA**  
 Dziennik Związkowy  
 6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Józef Białasiewicz, Piotr Domaradzki, Iwona Skoczyła, Elżbieta Urbańska,  
Alicja Otap, Ewa Azarjew, Andrzej Azarjew i Elżbieta Wiśnicka—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYLAJEMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$40.00	Rocznie (1 yr.) \$15.00	Rocznie (1 yr.) \$60.00	Rocznie (1 yr.) \$18.00
Półrocz. (6 mos.) 22.00	Półrocz. (6 mos.) 9.00	Półrocz. (6 mos.) 45.00	Półrocz. (6 mos.) 14.00
Kwartał. (3 mos.) 13.00	Kwartał. (3 mos.) 6.00	Kwartał. (3 mos.) 20.00	Kwartał. (3 mos.) 8.00
Miesięcz. (1 mo.) 7.00			
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢		W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢	

INNI  
PISZĄ:Umieszczone poniżej opinie nie zawsze  
są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.Europa Nadal  
w Cieniu Terroru

(NYT) — Choć władze Zachodnich Niemiec skutecznie wykrywają ośrodki terrorystów na terenie kraju, jak i na terenach zagranicznych, to jednak ostatnie ataki bombowe, jak i wypadki podpalenia wskazują, że obszary NATO muszą liczyć się z nasileniem ataków terroru.

Szef policji kryminalnej w Republice Federalnej, Heinrich Boege, w wywiadzie prasowym oświadczył, że podłożone bomby w amerykańskiej bazie lotniczej może być zapowiedzią dalszych, podobnych ataków, a władze przygotowują się na tego typu możliwość.

Bomby i podpalenia wymierzone są głównie w instalacje NATO, jak też przeciw osobom działającym w ramach przemysłu zbrojeniowego. Władze uważają więc, że główna terrorystyczna organizacja Niemiec Zachodnich, "Red Army Faction", znów nabrała wigoru.

Dla władz szczególnie niepokojący jest fakt, że terroryści odzyskali już zdolność przeprowadzania zaciągów sympatyków, wśród kół lewicowych. A przecież lewicy nie udało się zapobiec zakładaniu nowych amerykańskich broni atomowych na terenie Europy Zachodniej, chociaż odbywały się wielkie demonstracje.

To też niemiecka policja kryminalna sądzi, że nastąpiła zmiana taktyki w przeprowadzaniu zamachów bombowych oraz przesunięcie celów uderzeń terrorystycznych z politycznych, gospodarczych czy też wojskowych przywódców na zwykłych ludzi, skoro zamachy bombowe wymierzone są w środowisko życia codziennego.

W lutym terroryści zamordowali Ernsta Zimmermanna, szefa największych zakładów przemysłowych, produkujących motory na potrzeby sił zbrojnych. A ostatnio ten sam terrorystyczny ośrodek zamordował amerykańskiego żołnierza, aby zdobyć kartę identyfikacyjną dla przemycenia samochodu z materiałami wybuchowymi do bazy lotniczej w pobliżu Frankfurtu nad Menem.

Zamach udał się, a dwie grupy wystąpiły z oświadczeniami, że to one przeprowadziły ten zamach, a więc "French Direct Action" oraz "Red Army Faction" w Niemczech Zachodnich.

W raporcie omawiającym ostatnie akty terronu na terenie Niemiec Zachodnich władze policji kryminalnej zwróciły uwagę, że zaczyna zarysowywać się współdziałanie terrorystycznych grup europejskich z grupami, które istnieją na terenie Środkowego Wschodu. Również interesujące jest ustalenie, że gdy dawniej terroryści na terenie Niemiec korzystali głównie z ośrodków sowieckiego bloku, jeśli chodzi o dostawę broni, to ostatnio terrorystyczne grupy opierają się w dostawach broni głównie na broni Zachodu, jaka jest systematycznie wykradzana z magazynów wojskowych.

Władze są również zdania, że ośrodki terrorystyczne mają dostateczne zapasy pieniędzy, gdyż dość często dochodzenia wykazują, że napady na banki noszą wyraźne ślady operacji terrorystycznego podziemia.

Długi  
Trzeciego Świata

NARODOWIEC FRANCJA — Długi krajów Trzeciego Świata zwiększyły się w roku 1984 i rosą dalej w 1985.

Zdaniem Banku Światowego, który co pewien czas ustala stan zaangażowania finansowego Północ-Południe, zadłużenie krajów Trzeciego Świata wynosiło w 1984 roku ponad 900 miliardów.

W obecnym roku nie można oczekiwać polepszenia sytuacji. Przewiduje się, że zadłużenie to osiągnie 970 miliardów pożyczonych.

Nadwyżka ta dotyczy 12 krajów najbardziej zadłużonych z Ameryki Łacińskiej oraz Indii, Indonezji, Egiptu i Izraela.

W roku 1983 bilans wykazał deficyt wysokości 1 miliarda dolarów na korzyść Trzeciego Świata.

Ta zmiana sytuacji spowodowana została przez liczne rozłożenia spłat, ale wysokość odsetek jest nadal poważna.

Ciekawe zjawisko to fakt, że dolara i jego zwykły nie uwzględniano w obliczeniach.

Bank Światowy w swym raporcie

Wacław Netter

Korea Północna  
Wychodzi z Izolacji

Wyzwolona spod okupacji japońskiej w 1945 roku Korea została podzielona na dwa państwa: Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną, pod rządami komunistów i Republikę Południowej Korei pod opieką Stanów Zjednoczonych. W latach 1950-1953 toczyła się między nimi wojna domowa, przy czym Koeri Półn. pomagały Chiny a Koeri Pół. Narody Zjednoczone, głównie Ameryka. Wojnę zakończono formalnym potwierdzeniem podziału krajów wzdłuż 38 równoleżnika.

Między obu republikami trwały przez cały czas napięte stosunki. Przez ostatnie 40 lat Korea Półn. rządził niepodzielnie Kim II sung, nie wiążąc się mocniej z żadnym ze swych sojuszników, oscylując między Pekinem i Moskwą. Prowadził swój kraj w myśl ustalonych zasad niezależności politycznej i samowystarczalności gospodarczej. Odiżolował Koreę od świata zachodniego, zapowiedział zjednoczenie siłą całego kraju i zabiegał o wycofanie oddziałów amerykańskich z części południowej. Stworzył silną armię, która stała się wzorem dyscypliny i bojowości dla innych krajów komunistycznych. Odbudował zniszczony wojną przemysł, szkolektywizował rolnictwo i postawił stopę życiową kraju na poziomie państw satelickich wschodniej Europy.

Era izolacji i całkowitego odcięcia się od wpływów zewnętrznych wydaje się dobiegać końca. Wobec stałego poparcia Ameryki oraz wzrostu gospodarczego i militarnego Korei Połudn., Kim II Sung doszedł do przekonania iż "wyzwolenie" jej siłą staje się coraz trudniejsze.

Na zmianę nastrojów wpłynęły też niewątpliwie inne jeszcze względy. Chińska Republika Ludowa, główna protektorka Korei Półn. doznała całkowitej reorientacji swej polityki. Nowy przywódca Deng, porzucił dotychczasowe ramy ideologiczne, postanowił zmodernizować Chinę, używając do tego wypracowanych metod gospodarki kapitalistycznej. Wiatr tych zmian dosięgnął również Korei Północnej.

Trzecim czynnikiem, który wpłynął na myśl o ewolucji jest przemianowanie władzy za ręką Kim II Sunga przez jego syna 43-letniego Kim II Jonga. Przygotowywał się on przez długi okres do tej roli pod czujnym okiem ojca ale patrzył jakoby całkiem inaczej na sprawę ideologii i polityki. Powoli funkcjonuje ster rządów i paczalne funkcje partyjne, to jest przywództwo Politbiura i Sekretariat Koreańskiej Partii Robotniczej. Jest on zwolennikiem reform gospodarczych i otwarcia się Korei na zachód.

Dokonał już reorganizacji rządu, mianując młodego technokratę premierem, oraz innego młodego działacza ministrem spraw zagranicznych. Kim II Jong zapowiedział nawiązanie stosunków gospodarczych i politycznych ze wszystkimi państwami włącznie z krajami o ustroju kapitalistycznym.

W jednej ze swych wypowiedzi określił swój pogląd na sprawę gospodarcze: "Budując niezależną narodową gospodarkę na zasadzie samowystarczalności nie budowanie jej w izolacji od innych. Niezależna ekonomia nie wyklucza międzynarodowej współpracy gospodarczej. Musi tylko uważać by nie popaść w obcą dominację".

Kim II Jong przeprowadził już podał wysokość nowo przyznanych pożyczek państwom i organizacjom publicznym w Ameryce Łacińskiej, Azji i Afryce.

Między latami 1981 i 1983 wysokość tych pożyczek obniżyła się średnio o 21 procent. Dla krajów ubogiej Afryki obniżono przyznanie dodatkowych pożyczek do 149 milionów dolarów wobec 1.5 miliarda w latach poprzednich.

W sprawach rozłożenia spłaty odsetek i rat należnych, przyznanych zostało dużo udogodnień. Kierownictwo Banku Światowego proponowało krajom zadłużonym wprowadzanie różnych reform w ich gospodarce.

Większość pożyczek jest obliczana wg kursu dolara by zapobiec trudnościom przy spłatach. W związku z podwyżką ceny zielonego banknotu, kierownictwo Banku poleca udzielanie pożyczek obliczanych w innych silnych walutach.

odpowiednie ustawy o organizowaniu wspólnych koreańsko-zagranicznych przedsiębiorstw w Korei Półn. w celu ożywienia przemysłu, ściągnięcia nowej technologii i kapitałów. Będą one chronione specjalnym prawem, zwolnione na pewien okres od podatków i upoważnione do eksportowania części swoich wyrobów, na Zachód. Decyzja o tych mieszanych biznesach, wzorowana zapewne na Węgrzech i Polsce, zapadła po wizycie Kim II Jonga w Pekinie, gdzie działają już takie przedsiębiorstwa mieszane chińsko-japońskie.

W tym procesie otwarcia się na świat zewnętrzny wielką rolę musi odegrać ogólna atmosfera, to jest porzucenie wrogiego nastawienia do Zachodu i planów inwazji południowa. Kim II Jong musi też zdobyć zaufanie zagranicznych przedsiębiorców i bankierów, poważnie zachwiane w latach siedemdziesiątych, gdy Korea Półn. odmówiła spłat nie tylko długów ale nawet odsetek.

Proces zmiany atmosfery już się rozpoczął w stosunku do Korei Połudn. Nawiązano kontakty i uruchomiono pewne inicjatywy ugodowe. Korea Półn. przysłała pomoc żywnościową i odzieżową ofiarom powodzi Korei Połudn. Wszczęto kontakty na szczeblu rządowym a nawet dialog w sprawie zjednoczenia. Na dobrej drodze są rozmowy trójstronne: USA i obie Koreje, w sprawie zawarcia traktatu pokojowego. W trakcie są pertraktacje o ułatwienie przepisów wizowych i kontaktów indywidualnych z krajami zachodnimi.

Obie strony odnoszą się ciagle jeszcze podejrzliwie do tych kontaktów prywatnych i oficjalnych. Południowi Koreańczycy i Amerykanie nie są jeszcze pewni czy jest to rzeczywista zmiana orientacji i chęć nawiązania przez Koreę Półn. bliższych związków z państwami demokratycznymi, czy też jeszcze jeden wybieg w celu przechytrzenia "imperialistów" i podbicia południowej Korei innymi sposobami.

Koreańczycy Północni ze swych stron ciagle jeszcze uważają Amerykę za swego wroga ideologicznego a obecność wojsk amerykańskich jako zagrożenie ich niepodległości. Dużo jeszcze wody upłynie zanim dojdzie do prawdziwego odprężenia w tej części świata. Jak na razie przelamano lody i zrobiono pierwsze kroki. Oczywiście wiele zależy będzie też od Korei Połudn. i Stanów Zjednoczonych.

Dwa Miliony  
Dłużników

Administracja rządowa zamierza podjąć znowu naciski na około dwa miliony dłużników, którzy winni są rządowi poważne sumy z racji pożyczek na studia, jakie dotąd nie zostały spłacone.

Departament Szkolnictwa oraz władze podatkowe (Internal Revenue Service) współdziałają obecnie na rzecz spłacania pożyczek udzielonych na okres studiów.

W poprzednim roku Departament Szkolnictwa "popuścił opinie" co najmniej 400,000 podatników, gdyż ujawnił ich zaległości w spłacie pożyczek wobec biur ściągania długów.

Podejęte więc zostały naciski na dłużników, gdyż 16,000 zalegających ze spłatami rat pożyczkowych znalazło się na liście Departamentu Sprawiedliwości, jak też stają wobec władz, pociągnięci do odpowiedzialności prawnej.

Chodzi tu bowiem nie o drobniarzy, ale o sumę aż \$5 mld, jaka "wisi" wśród zaległości na rzecz rządu federalnego z tytułu nie spłaconych pożyczek na studia.

Zdemaskowany  
"Bluff" Moskwy

Amerykański ambasador w Moskwie Arthur Hartman, z miejsca zareagował na to propagandowe kłamstwo i zdemaskował "bluff".

Gdy przeczytał broszurę, w której stwierdzono, że obywatele Sowietów występujący w związkach międzynarodowych z cudzoziemcami mogą opuścić Sowiety kiedy tylko będą chcieli. Ambasador wysłał list na Kreml, żądając nazwiska 20 osób.

Zasłużyły one sowieckich obywateli i od lat oczekują na zezwolenie w sprawie o wyjazd do polaczenia się z mężami czy też z żonami.

## Przeciw Dyskryminacji

Przed 20 laty, specjalnym zarządzeniem prezydenckim prez. Lyndon Johnson polecił, aby wszystkie firmy, które wykonują zamówienia dla władz federalnych, stosowały się do ściśle określonych norm, jeśli chodzi o zatrudnianie pracowników. Prezydenckie zarządzenie nr 11246 wymaga, aby zainteresowane zakłady przemysłowe i przedsiębiorstwa, jeśli chcą wykonywać zamówienia dla władz federalnych, zatrudniały pewną ściśle określoną liczbę osób wywodzących się z tzw. mniejszości etnicznych, oraz kobiet.

W Stanach Zjednoczonych mianem "mniejszości etnicznych" określa się jak dotąd (nie-stety) Murzynów, Latynosów, czyli wyklucza się zupełnie wszystkich tych mieszkańców, którzy pochodzą z innych krajów, ogólnie można powiedzieć — białych "etników".

Ostatnio rozpętała się "burza" na wiadomość o tym, że prokurator generalny Edwin Meese III opracował specjalną propozycję, którą ma przedłożyć pod rozprawę prez. Reagana dotyczącą zniesienia obowiązujących przez 20 lat przepisów.

Dokładnie chodzi Prokuratorowi o to, aby znieść wymagane zarządzeniem prezydenckim kwoty, jeśli chodzi o zatrudnianie "mniejszości".

Propozycja nie wyklucza zatrudniania kwalifikowanych do danego zawodu osób, nie mniej, znosi zupełnie obowiązek przestrzegania przez zakłady przemysłowe i instytucje tzw. "kwoty".

Przeciw propozycji prok. Meese wypowiedzieli się już przedstawiciele organizacji dbających o utrzymanie "równowagi" rasowej, niektórzy przedstawiciele prawników, a nawet rzecznicy pewnych zainteresowanych zakładów przemysłowych.

Przed 20 laty, kiedy prez. Johnson podpisał zarządzenie, poparliśmy je sądząc, że w ten sposób rzeczywiście wielu naszych współrodaków, będzie miało szansę lepszej posady, zapewni się im awanse, jeśli rzeczywiście zasługują na nie.

Doświadczenie ostatnich 20 lat wykazało jednak sytuację zupełnie odmienną. Zamiast zwracać uwagę przede wszystkim na przygotowanie kandydata do zawodu, w wielu wypadkach zakłady pracy zatrudniały ludzi mniej kwalifikowanych, ale za to należących do

"mniejszości," aby tym samym dostosować się do wymogów prawa federalnego.

Wiadomo bowiem, jeśli zakład nie będzie miał odpowiedniej proporcji pracowników pochodzących z "mniejszości," nie może nawet marzyć o zamówieniu rządowym. A zamówienia te są niezwykle korzystne, bo chodzi tu o produkcję sprzętu wojskowego, prace przy budowie obiektów federalnych, dróg, budynków.

Jesteśmy zwolennikami równouprawnienia, ale równouprawnienia wszystkich, bez wyjątku na ich przynależność rasową, pochodzenie, religię czy płeć. W myśl zarządzenia prezydenckiego, wprowadzonego z dobrymi intencjami, następuje tzw. odwrotna dyskryminacja, przez którą najbardziej cierpią nasi rodacy i inni przedstawiciele grup etnicznych takich jak: litewskiej, łotewskiej, włoskiej, ukraińskiej.

Z dostępnych informacji na temat propozycji zmian do rozporządzenia 11246 wnioskujemy, że zachęca ona nadal do zatrudniania osób pochodzących z mniejszości, znosi jednak ściśle określone proporcje tych pracowników w danym zakładzie pracy, wymaga, aby zatrudniać najlepszych (najlepiej) przygotowanych do wykonywania zawodu.

Z całą stanowczością popierając propozycję prok. Meese, zwracamy też uwagę, że wskutek "Executive Order 11246" władze federalne zaoszczędzą spore sumy pieniędzy. Wiadomo bowiem powszechnie, że w przetargach o dane zamówienia, szczególnie jeśli chodzi o wykonanie prac budowlanych, czy to przy drogach, czy też obiektach biurowych itp. zamiast zateścić wykonanie pracy przedsiębiorstwu, które go kosztorys jest najniższy, zlecenie otrzymuje firma należąca, albo zatrudniająca tzw. "mniejszości etniczne".

Spółcześnie jest bardziej niż kiedykolwiek świadome jest wspólnych dążeń, wszystkich bez wyjątku na ich pochodzenie. Stany Zjednoczone są krajem nieograniczonych możliwości.

Zarządzenie ściśle ograniczające przyjęcia do pracy, nie jest niczym innym, jak ograniczeniem tych możliwości dla wszystkich, którzy nie należą do grupy określanej, jako mniejszość.

Czas najwyższy, abyśmy wszyscy byli równi, mieli jednakowe szanse otrzymania posady, bez względu na pochodzenie — bo przecież takie właśnie są podstawowe zasady równości.

pomocy działań zbrojnych.

W Afganistanie trwa od 6-ciu już lat bohaterski opór słabo uzbrojonych i źle wyekwipowanych mullahaheddinów. — Cały świat z napiętą uwagą obserwuje ich zmagania z brutalnym, — posiadającym ogromną przewagę, przeciwnikiem. Ale, poza Stanami Zjednoczonymi, które zdecydowały się udzielić powstańcom pewnej pomocy niemilitarnej (oficjalnie — pomoc słana tajnymi kanałami nie wchodzi w rachubę), Pakistanem, na terytorium którego afgański ruch oporu posiada swe bazy szkoleniowe, dowództwa i punkty zaopatrzenia, Arabią Saudyjską i Chinami, żaden kraj na świecie nie ma odwagi głośno wypowiedzieć się po stronie umęczonych narodu.

Rządom ogromnej większości państw — także państw NATO bliższe są "dobre" stosunki ze Związkiem Sowieckim niż los mordowanego z zimną krwią maleńkiego narodu Afgańczyków. Być może kroki na podobieństwo nikaraguańskiego UNO mogłyby zmienić coś w tej sytuacji. Bo front afgański jest niezmiernie ważny. Od losów tego wewnątrz-azjatyckiego kraju zależy zapewne przyszłość całego Bliżniego Wschodu.

W działaniach powziętych przez opozycję zbrojną w Nikaragui leży — być może — także nauka na przyszłość dla ujarzmionych narodów Europy Wschodniej. Polska, która dokonała pierwszej próby w tym kierunku, udowodniła na własnym przykładzie i własnym kosztem, że podejmowanie prób zawiązania legalnej opozycji w krajach komunistycznych musi skończyć się klęską.

Całkiem możliwe, że rozwiązanie problemu leży w rękach reprezentacji politycznej, która, w ramach egzekwowania umów jałtańskich, zdobędzie uznanie krajów trzecich. Uczmy się od nikaraguańskich kontras.

## Nowe Oblicze Antykomunizmu

Ostatnie doniesienia z Nikaragui wskazują, że partyzantka antykomunistyczna znalazła wreszcie modus vivendi na wyjęcie z izolacji. Sposobem najwłaściwszym okazało się utworzenie wspólnego dowództwa wojskowego i zjednoczonej reprezentacji politycznej, które to ciało mają, w zamiarze twórców, stanowić przeciwwagę dla sandinistów oraz pierwszy krok na drodze do uznania ruchu oporu w Nikaragui przez rządy zainteresowanych państw.

Plan jest w gruncie rzeczy prosty — jednolita organizacja polityczna i wojskowa, utworzenie u jej boku placówek organizacji międzynarodowych o dużym prestiżu, zajęcie w trakcie operacji militarnych sporego kawałka kraju z jakimś większym miastem, ogłoszenie rządu tymczasowego i prośba o uznanie tegoż przez inne państwa.

Nikaragua znajdzie się wówczas w stanie rzeczywistej wojny domowej, w której obie zwalniające strony (do tej pory tylko jedna — sandiniści) będą mogły korzystać z otwartej pomocy państw trzecich.

Contras myślą przed wszystkim o uznaniu ze strony Stanów Zjednoczonych, choć zapewne uzyskają je w pierwszej kolejności u najbliższych sąsiadów — Hondurasu, Kostaryki i Salwadoru — państw rzeczywiście zainteresowanych w obaleniu agresywnego reżimu managuańskiego.

Od pomocy, jaką wówczas ruch oporu uzyska za granicą, zależy przyszłość Nikaragui i życie jej mieszkańców, bowiem im krótsza będzie owa wojna, tym mniej pociągnie za sobą ofiar.

Nowa strategia ugrupowań antykomunistycznych w Nikaragui stanowi, być może, wskazówkę dla innych ruchów oporu w krajach zajętych przez komunistów. Drogą zabiegów politycznych można w dzisiejszym świecie zyskać bardzo wiele, kto wie, czy nie więcej niż przy



DZIAŁ  
KOBIET



Model Calvina Kleina swetr-kurtka z kołnierzem futrzanym oraz długa wzorzysta spódnica (z lewej) z prawej, model Ralphha Lauren'a: brązowa skórzana sukienka zapinana do dołu na guziki.



Pomidory

Pomidory przywędrowały do Europy jakieś 200 lat temu z Ameryki Południowej, skąd również pochodzi ich nazwa w większości krajów od azteckiego "tomat". W Europie nową jarzynę nazywano różnie, a między innymi w południowej Francji (Prowansja) nazywano je "pomme d'or" (fonetycznie pomdor) czyli złote jabłko, ponieważ pierwsze odmiany były żółte, złociste. I prawdopodobnie dlatego we Włoszech nazywają się do dziś "pomodori", w Polsce utrwaliła się nazwa — pomidory.

Wartości odżywcze pomidorów polegają głównie na zawartości witaminy C, karotenów (czerwonopomarańczowych barwników, z których w organizmie wytwarza się witamina A), nieco mniej witamin z grupy B, sporo witaminy P i K. Mają więcej składników mineralnych (zasadotwórczych niż kwasotwórczych), działają więc alkalizująco (odkwaszająco) na tkanki organizmu.

Największą ich zaletą jest to, że regulują przemianę materii. Jeśli jest ze skórki i pestkami działają przeciw obstrukcji. Bez skórek i pestek — zawierają stosunkowo mało błonnika (w przecierach i sokach jeszcze mniej) i mogą być podawane niemowlętom, ludziom starszym przy prawie każdej diecie. Niektórzy uważają, że pomidory mogą być niezdrowe, szczególnie dla ludzi chorych na kamicę nerkową, bo zawierają kwas szczawiowy, a przecież jest go — na szczęście niezwykle mało: w 100 g tylko 0,05 g, podczas gdy w marchwi 0,4 g (w szczawiu czy szpinaku ok. 3 g).

Zadziwiająca, że przy tak wielu składnikach odżywczych pomidory są bardzo mało kaloryczne. Wynika to z małej zawartości tłuszczu i białka oraz nieznacznego węglowodanów. Trzeba by zjeść 10 kg pomidorów dziennie, aby pokryć dzienne energetyczne zapotrzebowanie organizmu. Z tej przyczyny pomidory polecane są przy każdej diecie odchudzającej.

W naszej kuchni są niezastąpione. Jemy je surowe, w przeróżnych sałatkach, smażone, duszone, pieczone. Zupa pomidorowa — jest niemal narodową naszą zupą, ale dodajemy pomidory i do innych. Są podstawą wielu sosów, dodatkami do duszonych mięs, poprawiają smak i wygląd przeróżnych potraw. Są cudownym elementem dekoracyjnym. Każdy półmisek przybrany pomidorami, każda potrawa — nabiera wdzięku. W każdym domu są inne tradycje gotowania potraw z pomidorami, czy zup pomidorowych. Przypominamy więc tylko te mniej znane, czy mniej popularne. Zanim jednak zaczniemy przygotowywać je, warto przypomnieć parę zasad:

1). Nie wystarczy opłukać pomidory pod bieżącą wodą. Trzeba je myć w ciepłej (najlepiej gorącej) wodzie — można nawet z mydłem, lub ściereczką, aby dobrze zmyć pozostałości różnych związków chemicznych połączonych z tłustą wydzieliną ze skórki.

2) Krajać pomidory na sałatki i soki nożem pilką lub bardzo ostrym nożem kuchennym, bo zapobiega to zgniataniu, poszarpaniu skórki i wyciekaniu soku.

3) Krajać pomidory w ostatniej chwili. Przetrzymana przez godzinę sałatka — zwłaszcza po posoleniu — zmienia kolor pod wpływem szarawym sokiem, zmienia smak. Następują też duże straty witaminy C, wskutek wypłynięcia soku, a także przez utlenienie.

4) Pokrojoną sałatkę można skropić sokiem cytrynowym, zalać olejem, śmietaną lub majonezem — co zapobiega utlenianiu i utracie witaminy C.

5) Aby obrać pomidory ze skórki — trzeba je na chwilę zanurzyć we wrzątku.

Pomidory Nadziewane

Do nadziewania wybierać pomidory jednakowej wielkości, licząc 2 małe lub 1 duży na osobę. Powinny być jędrne, ale dobrze dojrzałe o ładnym kształcie. Skrawać płasko wierzeh pomidora, wydrążyć łyżeczką miąższ z pestkami (wykorzystamy go do innych potraw), oprószyć w środku solą i pieprzem. Jeśli pomidory są wyjątkowo duże — można je przekręcać na połowę i każdą wydrążyć tak, aby stanowiła oddzielną porcję.

Napełniać nadzieniem (może je stanowić każda jarzynowa sałatka) tak, aby nadzienie wystawało ponad krawędź pomidora. Można je przykryć ściętym wierzchem, można posać majonezem lub przybrać listkiem pietruszki, selera, pora, plasterkiem ogórka itp. Podawać na listkach sałaty jako dodatek do kolacji lub zakąskę. A oto przykłady nadzienia:

1) Z Groszku i Wędliny

½ szklanki ugotowanego zielonego groszku (lub z konserwy), 10 dkg wędliny (szynka, chuda kielbasa serdelowa lub parówkowa), ½ szklanki majonezu, 1 jajko na twardo, sól, cukier.

Odcedzony groszek wymieszać z pokrajaną w kostkę wędliną i posiekany jakiem oraz majonezem i doprawić do smaku solą, cukrem i ew. pieprzem i kwaskiem cytrynowym.

2) Z Żółtego Sera, Kielbasy i Groszku

5 dkg żółtego sera, 5 dkg kielbasy, ½ szklanki gotowanego zielonego groszku, 1 jabłko, 2 łyżki oleju sojowego, sól, pieprz, musztarda, sok cytrynowy (lub kwasek cytrynowy).

Ser i kielbasę obrać z osłonek i pokrajać w drobną kostkę. Groszek odsączyć z wody. Jabłko umyć, obrać ze skórki, pokrajać w kostkę. Olej rozetrzeć z musztardą, sokiem cytrynowym i przyprawami, wymieszać z resztą składników.

3) Z Jaj i Majonezu

Jaja umyć, ugotować na twardo, ostudzić, obrać i zetrzeć na tarce. Wymieszać z majonezem, doprawić do smaku solą, pieprzem (mieloną papryką) i ewentualnie musztardą.

(dokończenie w czwartek)

Linie Lotnicze Odczuwają Brak Pilotów

Washington, D.C. (WSJ) — Kompanie lotnictwa komunikacyjnego stoją wobec braków pilotów, co zmusza je do podwyższenia płac lub też obniżania wymagań w zakresie kwalifikacji pilotów.

Brak pilotów jest następstwem wyjątkowo szybkiego rozwoju wielu wielkich kompanii lotniczych, jak American, United i Delta, które poszerzają swoje floty samolotowe oraz obejmując nowe trasy lotnicze siłą rzeczy zatrudniają nowych pilotów. Konkurencja zwiększa się, jeśli chodzi o wysoce wykwalifikowanych pilotów, gdyż Lotnictwo ogranicza szkolenie pilotów dla celów wojskowych. Dawniej własnie Lotnictwo wojskowe było głównym źródłem pilotów dla cywilnego transportu lotniczego.

W kołach przemysłu lotniczego wysuwane są opinie, że wydaje się jakoby było dużo stanowisk pracy, przy jednoczesnym braku dostatecznej liczby pilotów i takich ich kwalifikacjach, jakich dawniej wymagały kompanie lotnicze.

Zagadnienie zatrudnienia nowych pilotów zostało opracowane przez sprawozdawców dziennika "Wall Street Journal" i warto poznać podane przez to pismo informacje.

Od 1983 r., kiedy przemysł lotniczy zaczął wydobywać się z recesji, zatrudnianie pilotów wzrosło bardzo poważnie. W 1985 r. główne kompanie lotnicze zatrudniły rekordowo liczbę 7,000 nowych pilotów, gdy w ubiegłym roku zatrudniły 4,840, co było poprzednim rekordem w zatrudnieniu.

Przedstawiciele przemysłu lotniczego uważają, że braki odnośnie kadr pilotów będą występowały jeszcze przez kilka dalszych lat. Wielu pilotów, którzy po II Wojnie Światowej oraz po wojnie w Korei przeszli do lotnictwa cywilnego, będzie przechodziło na emeryturę. Nadchodzi więc okres, który będzie bardzo trudny. Przepuszczalnie płace pójda w górę.

Mimo wielkiego zapotrzebowania na pilotów tysiące z nich utraciły prace, gdy dwie kompanie wniosły sprawy do sądu (Braniff International i Continental Airlines), chroniąc się w ten sposób zgodnie z przepisami prawnymi o bankructwach. Ale od tego czasu (1982-83) wielu pilotów zostało zatrudnionych przez inne kompanie.

Rzecznik organizacji pilotów, "Air Line Pilots Association" (poprzednio była to unia pilotów w ramach kompanii lotniczej "Continental") podał do wiadomości, że ponad połowa pilotów, którzy dwa lata temu wyszli na strajk przeciw "Continental", zostało w jego następstwie zastąpionych innymi pilotami.

Obecnie ocenia się, że co najmniej 600 byłych pilotów "Continental" nadal nie ma zatrudnienia. Są to piloci w wieku bądź 40 bądź 50 lat.

Kompanie lotnicze nie chcą wydawać zbyt wielkich sum na przeszkolenie tych pilotów, są bowiem skłonne zapłacić tylko po \$10,000 za przeszkolenie. W ostatnim okresie tylko nieliczne kompanie zatrudniają pilotów mających ponad 30 lat.

Wielkie kompanie oferują pilotom wyższe pensje niż mogą to czynić mniejsze linie. Niektóre obniżają warunki dla zatrudnienia. Dla przykładu większość kompanii nie stawia wymagania, aby piloci posiadali dyplomy ukończenia studiów. Prócz tego kompania "American" ma rozważać sprawę czy nie usunąć z warunków dla pilotów, aby oni posiadali co najmniej tysiąc godzin lotów samolotami odrzutowymi. Kompania odmówiła złożenia oświadczenia na ten temat.

Porachunki Libii i Tunezji

Tunis (NYT) — Tunezja wydalila ze swojego terytorium 253 Libijczyków, włącznie z dyplomatami. Oskarżenie oni zostali o szpiegostwo.

Przypuszcza się, że decyzja Tunezji jest aktem odwetowym wobec posunięcia Libii, która zmusiła 20 tysięcy robotników z Tunezji do opuszczenia swojego terytorium.

Agencja prasowa poinformowała, że Tunezja pozbyla się Libijczyków, którzy byli pracownikami placówek dyplomatycznych lub libijskiego centrum kulturalnego, ponieważ próbowali oni zorganizować całą sieć ugrupowań mających za zadanie szeregienie działalności terrorystycznej i sabotażu.

Ponadto agencja podała, że trzy libijskie samoloty naruszyły strefę powietrzną Tunezji. Rząd Tunezji złożył oficjalny protest wobec rządu Libii.

**INSTYTUT JĘZYKA ANGLIJSKIEGO** przy Centrum im. Jana Pawła II 1317 N. Ashland Ave.  
**ZAWIADAMIA** że zapisy na intensywne kursy języka angielskiego na semestr jesienny przyjmowane będą w czwartek, 29-go i piątek, 30-go b.m. w godzinach od 10:30 do 12:00 w poł. i od 7:00 do 8:00 wiecz.  
Tel.: 276-7171

Dlaczego Zatonęli?

(E. T.) — Według orzeczenia Izby Morskiej w Gdyni, bezpośrednią przyczyną zatonięcia w lutym bieżącego roku polskiego frachtowca Busko Zdrój, było niewłaściwe zabezpieczenie ładunku.

W wyniku tej tragedii na Morzu Północnym, śmierć poniosło 24 członków załogi. Z życiem uszedł wówczas tylko jeden marynarz.

Izba Morska ustaliła, że Busko Zdrój opuścił port w Oslo z niewłaściwie umocowanym ładunkiem stali, oraz że lodzie ratunkowe frachtowca nie były wyposażone w odpowiednie przyrządy nawigacyjne. Częściową winę za katastrofę obarczono też załogę statku, która nie podała drogą radiową swej pozycji, gdy w wyniku sztormu doszło do katastrofy.

Zamachowiec Ubiega Się o Warunkowe Zwolnienie

Pleasanton, Calif. (UPI) — Sara J. Moore, która odbywa dożywotni wyrok więzienia, za usiłowanie zamachu na życie prezydenta Forda, 10 lat temu, oświadczyła, iż złoży odwołanie od decyzji, nie zezwalającej na jej warunkowe zwolnienie.

Rzecznik federalnej Komisji d/s Zwolnień Warunkowych, oświadczył, iż Moore pozostanie w więzieniu przez jeszcze co najmniej 15 lat.

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciężowe
- Żyźliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

**Albany** WOMEN'S MEDICAL CENTER  
**SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Mocz u Ciężnych
- Porady Ciężowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia MÓWIMY PO POLSKU

725-0200  
5086 N. ELSTON  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano — 4 Po Pol.



CHICAGO — Na uroczystość podpisania ustawy stanowej o Dniu gen. Pułaskiego, przybyło bardzo wielu przedstawicieli organizacji polonijnych. Na zdjęciu fragment sali i uczestnicy ceremonii, która odbyła się w czwartek, 22 sierpnia br. (foto. Vic Modliński)

Echa Zbrodni Wojennych

Los Angeles (N.Y. Times) — W sądzie federalnym toczy się proces Andrija Artukovica, który został oskarżony o zbrodnie wojenne.

Sąd pierwszej instancji odrzucił wniosek obrońców oskarżonego, aby nie wydawać go władzom w Jugosławii, gdzie zostałby postawiony w stan oskarżenia o morderstwo. Artukovic był bowiem w okresie wojny ministrem Chorwacji, a więc państwa będącego na usługach hitlerowskich Niemiec oraz faszystowskich Włoch.

Sędzia Manuel L. Real, który zajmuje się apelacją oskarżonego od decyzji o wydaniu go Jugosławii, zdecydował nie podejmować zagadnienia, aby sprawa apelacyjna została zbadana pod względem wymiaru sprawiedliwości w Jugosławii.

Artukovic ma 85 lat i przebywa

obecnie w federalnym więzieniu Terminal Island.

Federalny urzędnik (magistrate) wydał orzeczenie, aby oskarżony został wydany Jugosławii i tam stanął przed sądem za zbrodnie wojenne. Miał on bowiem w okresie wojny decydować o likwidowaniu tysięcy jego przeciwników politycznych.

Często Mamy Zapytania Od Naszych Czytelników "Gdzie Mogę Kupić Dziennik"

Podajemy poniżej kioski i sklepy, w których rozprowadzany jest Dziennik Związkowy w północno-zachodniej części miasta według trasy kierowcy Nr. 2

- 3824 W. Belmont Ave. Milwaukee and Belmont Gas St. Jewel Food Store— 3120 N. Pulaski Rd.
- 3120 N. Pulaski Rd.
- 3234 N. Pulaski Rd.
- 2960 N. Pulaski Rd.
- 3920 W. Diversey Ave.
- 3724 W. Diversey Ave.
- 3759 W. Diversey Ave.
- 2601 N. Hamlin Ave.
- 3700 W. Diversey Ave.
- 3651 W. Diversey Ave.
- 3600 W. Diversey Ave.
- 3647 W. Diversey Ave.
- 3427 W. Diversey Ave.
- 3310 W. Fullerton Ave.
- 3700 W. Fullerton Ave.
- 3800 W. Fullerton Ave.
- 3847 W. Fullerton Ave.
- 4224 W. Fullerton Ave.
- 4419 W. Diversey Ave.
- 4459 W. Belmont Ave.
- 4412 W. Belmont Ave.
- 4722 W. Belmont Ave.
- 4737 W. Belmont Ave.
- 4760 W. Belmont Ave.
- 3400 N. Cicero Ave.
- 3210 N. Cicero Ave.
- 3100 N. Cicero Ave.
- 5129 W. Belmont Ave.
- 5148 W. Belmont Ave.
- 5205 W. Belmont Ave.
- 5201 W. Roscoe Street
- 5508 W. Belmont Ave.
- 5254 W. Roscoe Street
- 5330 W. Belmont Ave.
- 5513 W. Belmont Ave.
- 3137 N. Central Ave.
- 3050 N. Central Ave.
- 6000 W. Belmont Ave.
- 5952 W. Diversey Ave.
- 6101 W. Diversey Ave.
- 5659 W. Diversey Ave.
- 5411 ½ W. Diversey Ave.
- 5355 W. Diversey Ave.
- 5222 W. Diversey Ave.
- 5200 W. Diversey Ave.
- 5145 W. Diversey Ave.
- 2434 N. Cicero Ave.
- 2418 N. Cicero Ave.
- N.W. Cicero & Fullerton
- 4958 W. Fullerton Ave.
- 5020 W. Fullerton Ave.
- 5038 W. Fullerton Ave.
- 5131 W. Fullerton Ave.
- 5258 W. Fullerton Ave.
- 5156 W. Fullerton Ave.
- 2518 N. Laramie Ave.
- 5255 W. Fullerton Ave.
- 5259 W. Fullerton Ave.
- 5308 W. Fullerton Ave.
- 2259 N. Lorel Ave.
- 5400 W. Fullerton Ave.
- 2501 N. Lotus Ave.
- 5406 W. Fullerton Ave.
- 5422 W. Fullerton Ave.
- 5450 W. Fullerton Ave.
- 2457 N. Central Ave.
- 5712 W. Fullerton Ave.
- 5718 W. Fullerton Ave.
- 5834 W. Fullerton Ave.
- 5835 W. Fullerton Ave.
- 5860 W. Fullerton Ave.
- 5643 W. Fullerton Ave.
- 5800 W. Grand Ave.
- Grand & Harlem
- 6915 W. Diversey Ave.
- 6801 W. Belmont Ave.
- 6738 W. Belmont Ave.
- 3137 N. Oak Park Ave.

Powódzie Na Południu Polski

(E. T.) — Na początku sierpnia w województwie katowickim ewakuowano ludność z terenów zagrożonych powodzią.

Poziom wód w tym województwie nadal wzrastał. Rzeka Raba zalała wiele hektarów ziemi uprawnej.

Z powodu groźby powodzi wstrzymano wydobycie węgla z kopalni Czechowice, a mieszkańców Skawiny otrzeźono przed piciem nie przegotowanej wody.

W Krakowie i okolicy, z powodu uszkodzenia wodociągu, wprowadzono dalsze ograniczenia dostaw wody.

Wystąpienie z brzegów Odry i Olzy pociągnęło za sobą konieczność zamknięcia punktu granicznego w Chałupkach. W województwie bielsko-bialskim zamknięto niektóre campingi. Pogotowie przeciw powodziowe obowiązuje także w Czechosłowacji i na Węgrzech. Na północnych Morawach w rejonie Ostrawy zalanych zostało wiele domów mieszkalnych.

Aresztowano Sprawców Rabunków Na Szosie

Miami, Fla. (UPI) — Policja aresztowała siedmiu członków gangu, który odpowiedzialny jest rzekomo za terroryzowanie automobilistów przejeżdżających po ruchliwym odcinku szosy Interstate 95 oraz za popełnienie na szosie ponad 100 rabunków.

Poczynając od stycznia br. na ruchliwym odcinku szosy międzystanowej, położonej na północ od Miami, popełniono ponad 100 rabunków.

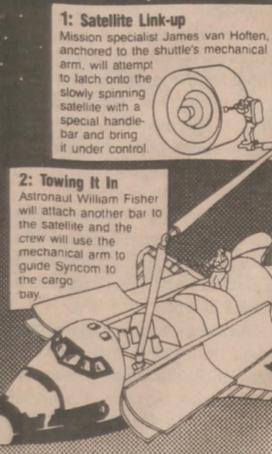
Młodociągni członkowie gangu, napadali samochody zmuszając auta do zatrzymania — rzucając w przednią szybę kamieniami, lub rozrzucając na trasie twarde przedmioty, utrudniające przejazd.

**Światłemu Polakowi...**  
Nie wystarczy znać literaturę ojczystą. Trzeba także znać jaką opinię mają o niej sami pisarze.  
Ciekawość tę może w poważnym stopniu zaspokoić książka p.t.  
**O LITERATURZE POLSKIEJ** której autorem był już nieżyjący wybitny poeta — **Jan Lechoń**  
Książka ta w cenie \$3.00  
z opłaconą pocztą jest jeszcze do nabycia w Administracji **Dziennika Związkowego** 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646  
dokąd należy kierować zamówienia wraz z należnością w czekach lub money orderach. Na C.O.D. nie wysyłamy



# Makeshift Mechanics In Space

Shuttle astronauts prepare to "hot-wire" the Navy's Syncom satellite, which has been stranded in a useless orbit since its launch in April.



# Stan Colorado Zamierza Rejestrować Chorych na AIDS

Denver (CT) — Pomimo sprzeciwów ze strony organizacji American Civil Liberties Union, Rada Zdrowia Stanu Colorado zgodziła się warunkowo na prowadzenie listy osób chorych na AIDS.

Lekarze oraz laboratoria będą miały obowiązek przekazywania stanowym władzom zdrowia nazwisk i adresów osób, które zapadły na chorobę AIDS. Prawo to wejdzie w życie z dniem 30 października. Przed tym jednakże — wymaga ono jeszcze ostatecznego zatwierdzenia ze strony rady, co nastąpi 18 września.

**POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**  
**POLSKIE ROZMAIŃCIE**  
*Od Poniedziałku do Piątku w godzinach od 6 do 8 rano WVVX 103.1 FM*  
 Program prowadzi **Zbigniew REN**  
**ROBERT LEWANDOWSKI**  
*Stacja WSBC 1240 KC*  
*Codziennie 7-8:30 Rano*  
*2-3 Po Pol. w Niedziele*  
**Robert Lewandowski, Właściciel**

# Praca Żeńska

## SEAMSTRESS

Wanted full time to work as sample maker for dress designer. LaGrange location. Experience necessary. Permanent position. Must speak English.  
**PHONE: 579-0660**

# Praca

## DRY CLEANERS PRESSER

full time, learn dry cleaning, must speak English and must have transportation.  
 Call Bill: 272-9710

# DRIVER — SALESMAN

Must have license and knowledge of Chicago and north suburban streets. Full or part-time. Good opportunity. Ability to communicate with Polish and/or German helpful.  
**Greg — 549-0400**

# WATCHMAKERS TECHNICIANS

New high volume repair and assembly operations, in an established company. Needs watchmakers with experience in mechanical, quartz and analog watches. Company offers complete benefit package.  
 Call 929-1100 to schedule an interview.  
**Harwood Manufacturing Co. (A div. of Elgin National Industry)**  
**POTRZEBNY** cukiernik od zaraz.  
 Tel. 523-3657.

# TRUCK DRIVER "D" LICENSE

Pickup and deliver in Chgo. area. Must speak some English.  
 499-3765 8 a.m.—9 p.m.

# AUTO BODY

2 auto body men needed immediately. Must have 5 years experience. Must have own tools. Excellent salary and benefits.  
 Call 920-1757  
**Ask for Don Pierson**  
**Hinsdale, IL.**

# CLEANING LADY

For large North Side apt. Must speak some English. 5 days per week. Excellent pay.  
**880-5172**

Najprędzej znajdziesz pracę w Nowym Yorku. Po bliższe informacje dzwoń:  
**AP. EMPLOYMENT CONSULTANTS**  
 Tel.: 1 (212) 587-9570

# EXPERIENCED CHAUFFEUR

To drive corporate limo. Must speak English.  
 Call 498-3072 between 8-4 P.M.  
 Ask for Audrey

# NATIONAL COMPANY

Office Help  
 Sales/Marketing  
 Company training & Benefits  
 Call Now  
**644-1919**

# DRESS SAMPLE MAKER

Chicago dress manufacturer for better dresses needs experienced sample maker to work with pattern makers, garments and original samples. Should have some knowledge of pattern making and factory experience. Excellent co. benefits. Must speak English.  
 Call 670-0152 — 9 a.m. to 4:30 p.m.

# SEWING MACHINE OPERATORS FULL TIME

Experienced only. Apply in person 8 a.m.-4:30 p.m.  
**INSULATION TECHNOLOGY**  
 5731 W. Howard Street  
**Niles, Illinois**

# Praca Męska

## HELP WANTED

full time male to work in bakery on Northside of Chicago. Monday through Friday 8 a.m. to finish (around 5 p.m.). Starting salary \$4 per hr. Contact Halina  
**465-6733**

POTRZEBNI doświadczeni pracownicy do obci aluminium oraz stolarze. Tel. 489-2180.

# Potrzebny Cieśla

musi mieć własne narzędzia i samochód.  
 Pytać o Stanley  
**966-4221**

# Praca Męska

## INSULATING MAN

We will train you to learn the trade, to insulate pipes and boilers. Requirements; Must speak English, have drivers license and be a non-smoker.  
**Call Mr. Wodka 685-6218**

**EXPERIENCED CABINET MAKER**  
 to work with formica. 1124 Dodge, Evanston 869-3385

**Zatrudnimy Natychmiast DOŚWIADCZONEGO USTAWIACZA**  
 do C.N.C. Frezarek, (FANUC CONTROL) programowanie pomocne. Musi być frezerem z zawodu. Precyzyjna praca i bardzo dokładne tolerancje. Wysoka zapłata dla dobrego fachowca.  
**SOBOT TOOL MFG. CO.**  
 480-0560  
 3975 Commercial, Northbrook, Ill.

# MACHINIST

Must have job shop experience. Must have some Tools. Must speak some English.  
**CIMINO MACHINERY COMPANY**  
 5958 S. Central Avenue  
**Chicago, Illinois**

# Domy

**FULLERTON — MANGO**  
 W Okolicy Szkoły Św. Jakuba Duży, murywany dom. 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki. Garaż na 2 auta. W niskiej \$60-tce.

**DIVERSEY — KOSTNER**  
 Nowszy, murywany ranch. Wszystkie pokoje są duże. 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki. Wykończony basenem. Patio, Garaż. Cena w \$70-tce.

**NOWY NA RYNKU**  
 Czysty, nowoczesny, 2 apartamentowy dom. Oddzielne systemy ogrzewania i liczniki na elektrykę. Dochód z czynszu 1 mieszkania \$400 miesięcznie. Cena \$51,000. Dzwonić zaraz.  
**CENTURY 21 — CATALANO 622-8818**

# HOMEWOOD REALTORS

Chicago — 2 Flat Brick Each apartment has 5 rooms — full basement. Close to schools & CTA. St. Gall's Parish  
**\$69,500**  
**Century 21 — Homewood Realty**  
 4120 N. Cass Ave., Westmont 963-3000

# OKOLICA CRAGIN

5 1/2 pokojowy, murywany dom-bungalow. Pełny basenem. Garaż na 2 auta. Blisko parafii św. Stanisława. W średniej \$50-tce. Telefonować po 5 po południu — proszę mówić po angielsku.  
 289-1597 566-7674

# PRZEZ WŁASCICIELA

Cicero, Ill. Austin — 35-ta Jednorodzinny Georgian. 5 mieszkań, 2 sypialnie. Basenem. Garaż na 2 samochody.  
**863-1384**

# Do Wynajęcia

**UKRAINIAN Village**, 4 umeblowane pokoje, ogrzewane. Tel. 486-8066 albo 489-0080.

**CZWORKA** do wynajęcia od 1 września. 384-8549.

**6-KA DO** wynajęcia na Władysławowie. 282-1567 po 7 wieczór.

**3562 W. PALMER**, czyste, 4 pokoje na piętrze, ogrzewane \$260. 235-0250, 283-1529.

**3 POKOJE** w basemencie z lodówką, kuchenką i piecem do ogrzewania. 45th i S. Sacramento. 585-6065.

**NEAR 1400 NORTH PULIN**, 2 1/2 rooms suitable for 2 adults.  
**\$175**  
**321-0133**

**CICERO, ILL.** 3 duże pokoje do wynajęcia piec, lodówka, blisko komunikacji. Dzwonić po 4:30 p. pl. 863-4389.

# MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

Harlem — Higgins, 1 sypialniowe luksusowe mieszkanie za \$200 i za pracę janitorską. Wewnątrz i wokół niedużego budynku.  
 631-0226 dzwonić rano od 9—10

# Rozmaite

**CHARLES** Chicago — warszawa, 1 września. Miejsce dla mężczyzny \$250. Tel. 583-6972.

# Zguby

**SKRADZIONO** paszport Polski i Social Security na nazwisko Kazimierz Michał, znalazca kontakt. 486-6732.

# Garaż Do Wynajęcia

**DO WYNAJĘCIA** garaż 3 autowy. Foster-Long Ave. Tel.: 384-3024.

# AUTO

**PILNIE** sprzedam Oldsmobile Delta 88, '79 r. Diesel. Stan bardzo dobry. Cena przystępna. 489-7086.  
**DODGE 1976**, 6 cylindrów, automatyczny, ochładzany \$650 lub oferta. 286-1217.  
 '78 R. MERCURY Zephyr, 63,000 mil, 6-ka, automatyczny, wspomaganie, ochładzany \$1,550. 489-2951.

# RUMMAGE SALE

**1 WIECZÓR TYLKO!**

Od 6—9. Wtorek 27 sierpnia. Nowe i używane rzeczy. **SKOKIE CENTRAL** 4040 Main St., Skokie

# Przeprowadzki

**PRZEPROWADZKI** — przewózki venem. 583-3619.

# Naprawa TV

**NAPRAWA** telewizorów V.C.R., w waszym mieszkaniu. Bezpłatna wycena. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

**NAPRAWA i sprzedaż VCR i TV.** Gwarancja. Inż. Rodecki. 278-4339.

# Usługi

## DENTYSTA

Doświadczony w nowoczesnym gabinecie leczy bezbolesnie i uzupełnia brakujące uzębienie. **NISKIE CENY ZA PRACĘ O WYSOKIEJ JAKOŚCI.**  
 282-4020

## "WALESA MUSIC CLUB"

Zapraszamy zwolenników "Disco", każdego dnia od 8 p.m.-2 a.m. Obiady — \$3.50; "Karnety" tygodniowe \$25 przyjeźdźcą okolicznościowo. Niskie ceny parking  
**2559 N. Pulaski**  
 489-2224

**NAPRAWIAM** samochody w garażu, z gwarancją. 889-4513.

**LAKIEROWANIE** samochodów Naprawa karoserii po wypadku Najlepiej, najtaniej. Gwarancja **H. D. MOTORS** 3510 N. KNOX 283-3763

# Malowanie

## CHRIS DECORATING

15 lat doświadczenia w zakładaniu tapet, malowanie wewnątrz, zewnątrz oraz drobne remonty. Darmowa wycena, ubezpieczenie.  
**452-9893**

**MALOWANIE**, tapetowanie — czysto, dokładnie. 477-3905.

**MALUJEMY**, tapetujemy. 10 lat doświadczenia. 286-0864.

# Naprawy Lodówek

**NAPRAWA i sprzedaż** używanych lodówek i klimatyzatorów. Tania. 278-3411.

# Kanalizacja

**WSZELKIE** roboty hydrauliczne tania i solidnie wykonuje **Józef**. 235-4218.

# Kontraktorzy

**REMONTY** domów wewnątrz i zewnątrz i aluminiowe sidingi — tania! 282-4006.

Wszystkie prace wykończeniowe wewnątrz zrobi Wam tania i solidnie **STANLEY PROFESSIONAL REMODELING**  
 685-0730

# DACHY — FUGOWANIE

**OBICIA ALUMINIOWE — RYNNY — BETON — OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBKI**  
 Darmo Kosztorys — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem — 100% Gwarancja  
**HENRY SEJDAK, Właśc.**  
**H & S HOME IMPROVEMENT CO.**  
 891-5959 • Domowy: 775-6644

**PRZYŁĄDEK CANAVERAL** — Podczas lotu planowanego na dzień 24 sierpnia załoga wahadłowca "Discovery" dokona "operacji" nie działającego satelity (o wartości 85 mln dol.). Powyższa ilustracja pokazuje kolejne etapy naprawy. (UPI)

# Nie Ma Uprzedzeń Rasowych w Wyrokach Śmierci

Washington (CT) — Jak podaje Departament Sprawiedliwości, biali zaarrestowani pod zarzutem zabójstwa częściej zostają skazani na śmierć i poddani egzekucji niż czarni, którzy stanęli przed sądem z tego samego powodu. Obserwacja ta zdaje się podważać zarzuty wysuwane przez organizację walczące o swobody obywatelskie, że jakoby w celach śmierci przeżywało ostatecznie więcej przedstawicieli mniejszości etnicznych, co jest wynikiem stosowanej wobec nich dyskryminacji. Jak wynika z danych Bureau of Justice Statistics — na 1,000 białych zaarrestowanych pod zarzutem morderstwa, w okresie od 80 do 84 r., znalazło się w więzieniu z wyrokiem śmierci prawie 16 osób. W tym samym czasie na 1,000 skazanych Murzynów skierowano do celi śmierci mniej niż 12. Biuro ustaliło również, że w latach 80-83 na 1,000 białych więźniów 3 posiadało wyroki śmierci, podczas gdy wśród 1,000 Murzynów z takimi wyrokami było około 2.1. To samo źródło podaje, iż w okresie od 1977-84 r. wykonano wyroki na 1.7% białych i na 1.1% czarnych. Jednocześnie w wyniku zmian decyzji sądów w tym samym czasie opuściło celę śmierci 35% białych i 37% czarnych. Wydział Sprawiedliwości opub-

likował powyższe dane w związku ze stałym zainteresowaniem proporcjami rasowymi w wyrokach śmierci i przeprowadzonych egzekucjach. Problem ten stał się jeszcze bardziej kontrowersyjny w przypadku ostatnich dwóch lat, kiedy przyspieszono tempo wykonywania wyroków.

W r. 1972 członkowie Sądu Najwyższego, obalając karę śmierci, podnosili fakt dyskryminacji przeciw grupom mniejszości etnicznych. W 76 r. wprowadzono ściślejsze ograniczenia i wytyczne w stosowaniu kary śmierci. Od 77 r. w 11 stanach dokonano 32 egzekucji.

Organizacje etniczne i walczące o prawa obywatelskie zaprzeczyły ustaleniom Departamentu Sprawiedliwości, twierdząc, iż posłużono się przedawnionymi danymi sprzed 9 miesięcy. Informują one również, iż przeprowadzone przez nie badania w poszczególnych stanach — Georgii, Florydzie, Missisipi, Alabamie, Oklahomie i Illinois wskazują na kontynuowanie dyskryminacji przeciwko czarnym.

Henry Schwarzschild, przedstawiciel organizacji American Civil Liberties Union, powiedział, iż czarni są poddawani egzekucjom w daleko większej proporcji niż stanowią udział w ogólnej populacji ludności w kraju.

Departament Sprawiedliwości, przytaczając na to cyfry — 42% wyroków śmierci na Murzynów i 12% jakie stanowi ludność murzyńska — potwierdzają tę obserwację, podkreślając jednocześnie, iż nie ma ona związku z dyskryminacją wobec czarnych, tak jak 99% wyroków śmierci na mężczyzn nie oznacza ich dyskryminacji w stosunku do kobiet.

# Urban Mówi o Nastrojach Anty — USA

(E.T.) — Oficjalna prasa PRL zamieściła opublikowany przez Polską Agencję Prasową kolejny tekst Jana Rema. Jest to pseudonim rzecznicza rządu Jerzego Urbana.

Artykuł Rema omawia wyniki rzekomych sondaży, przeprowadzonych w Polsce, które miały wykazać stały spadek popularności Stanów Zjednoczonych w społeczeństwie polskim i nasilające się nastroje antyamerykańskie.

Tymczasem przed ambasadą Stanów Zjednoczonych w Warszawie, codziennie ustawiają się ogonki ludzi, którzy chcą pojechać do USA. Przed ambasadą bratniego ZSRR kolejek nie zauważono.

# Nagroda Wendego

Przed rokiem powołano w kraju Fundację im. Zofii i Jana Karola Wendego. Zarząd tej fundacji rozważył kandydatury do nagrody literackiej i postanowił przyznać ją Małgorzacie Baranowskiej za dwa zbiory wierszy "Miasto" i "Zamek w Pirenejach" orz książkę naukową "Surrealna wyobraźnia i poezja".

**KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM**

# Crafts Now



Crochet lacy top in 1 color Pompadour yarn. Pattern 7576: Misses Sizes 10-16 included. Send \$3.00 plus 65c postage, handling for each pattern.  
 Send to: Alice Brooks Crafts, 263 Reader Mail  
**Polish Daily Zgoda**  
 62-12 Northern Blvd., Woodside, NY 11377. Print Name, Address, Zip, Pattern Number.  
 '85 Needlecraft Catalog 150 designs. \$2 + 65c. Books \$2.50 + 65c p & h.  
 133-Fashion Home Quilting 126-Thrifty Crafty Flowers 109-Sew & Knit (Tissue incl) 103-15 Quilts for Today

**Alice Brooks CRAFTS**

# TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M. MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

**ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE**

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

# DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOL.

**Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry**

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

## Trwający Pożar Skłonił Do Ponownej Akcji

Już tydzień temu odkryto w rejonie jeziora Calumet trwający wciąż podziemny pożar — na wysypisku odpadków chemicznych U.S. Scrap Co.

Federalna Agencja Ochrony Środowiska (EPA) podjęła próby zgaśnięcia i dokładnego ustalenia zasięgu pożaru.

Przypuszcza się, że jego przyczyną stało się wypalenie krzewów wzdłuż przebiegających tam szyn kolejowych, ponieważ rejon ten jest szczególnie podatny na wybuch ognia, ulatnia się tam bardzo łatwopalny metan, pochodzący z rozkładu odpadów.

Pożar spowodował ponowne wysiłki prawne — zmierzające do zmuszenia Steve Martella, obecnie prezesa Paxton Landfill Corp. do pozbycia się toksycznych odpadów, za które jest odpowiedzialny.

U.S. Scrap Co. jest jednym z kilku wysypisk niebezpiecznych odpadów w Illinois i Indianie, zarządzanym przez Martella od ponad 10 lat.

W minionym tygodniu sędzia Okręgowego Sądu z Cook County nakazał właścicielowi wniesienie wokół niebezpiecznego terenu ogrodzenia z ostrzegawczymi tablicami.

U.S. Scrap było zamknięte w 76 r. ze względu na zagrożenie dla otoczenia, a w r. 80 uznane, jako nielegalne wysypisko odpadów o właści-

wościach toksycznych.

Pomiędzy r. 71 i 80 Martell podpisał 9 różnych umów z dystryktem sanitarnym zobowiązując się do usunięcia przyczyn zanieczyszczenia powietrza. W 81 r. decyzją sędziego federalnego, firma Paxton Landfill Corp. otrzymała zezwolenie na działanie, ponieważ wiele skarg na Martella nie uzyskało do tego czasu sądowego rozwiązania.

W sądzie federalnym i stanowym toczą się przynajmniej trzy sprawy przeciw Martellowi.

Nie udało się go osiągnąć dziennikarzom w celu skomentowania sprawy.

Szef chicagoskiego wydziału EPA określił Martella, jako typ kierownika, którego działalność powinna zainspirować stan Illinois do rewizji praw odnośnie kontroli nad wysypiskami niebezpiecznych odpadów.

Martell był swego czasu właścicielem U.S. Drum Disposal Co., zamkniętej w r. 84, EPA zajęła się wówczas sama oczyszczeniem wysypiska, kosztem 850,000 dol.

Jak wskazują dokumenty, Martell jest powiązany również z Ottawa, Ill., Stryker International Inc. i Synthetic Energy Products of America, wszystkie te instytucje pozostają również w kolizji z prawem.

Advokat Martella, Ann Tighe twierdzi, iż wszystkie zarzuty przeciw niemu nie mają podstaw.

## Jak Zachęcić Turystów Do Zwiedzania Chicago?

Jak wskazuje wydany ostatnio raport miejski, Chicago pozostaje daleko w tyle poza innymi większymi miastami, jeśli chodzi o ruch turystyczny, pomimo swego wyjątkowo pięknego położenia nad jeziorem, interesujących dzielnic zamieszkałych przez różne grupy etniczne i dużej ilości pierwszej klasy hoteli, restauracji i instytucji kulturalnych.

### CTA Otwiera 9 Ośrodków Informacji

Agencja komunikacji miejskiej, CTA otworzyła już pierwszy (z dziewięciu planowanych) ośrodek informacyjny w centrum handlowym — Brickyard, na skrzyżowaniu ulic Diversey i Narragansett.

W ośrodku tym, jak również w innych, które zostaną wkrótce otwarte, urzędownic będą przedstawiciele Wydziału d/s Dzielnic CTA, udzielający informacji wszystkim zainteresowanym komunikacją miejską. Ponadto w ośrodkach tych można będzie otrzymać mapy miasta, foldery i książki, a każdy kto wyrazi ochotę podzielenia się swa opinią na temat CTA wypełni specjalną ankietę.

Ośrodek informacyjny w Brickyard znajduje się w pobliżu wejścia do sklepu Jewel i czynny jest co trzeci poniedziałek miesiąca, w godzinach od 10 rano do 3 po południu.

Pozostałe ośrodki informacyjne znajdować się w:

- Ford City Shopping Center, 76th i Cicero Ave.
- końcowy przystanek kolejki CTA, przy 95th St.
- końcowy przystanek kolejki CTA, przy Kimball i Lawrence.
- końcowy przystanek kolejki CTA, przy 63rd St. i Ashland.
- przystanek kolejki przy 35th St.
- przystanek kolejki w Jefferson Pk.
- końcowy przystanek kolejki przy Howard.

Turystyka przynosi średnio 210 mld dochodu rocznie w skali krajowej, co stanowi około 3,6% dochodu narodowego brutto; Udział Chicago wynosi w nim jedynie 1,8 mld.

Prace związane z turystyką w sześciu powiatach najbliższych Chicago stanowią jedynie 2,1% prac pozarządowych.

Raport Wydziału Planowania, zatytułowany "Turystyka jedną z głównych możliwości ekonomicznych Chicago", przytacza kilka projektów poprawy bazy turystycznej w mieście, włącznie z renowacją Navy Pier i rozbudową North Loop.

Wśród sugestii znajdują się również doroczne, międzynarodowe — muzyczne, teatralne, taneczne i etniczne festiwale oraz urządzenie w centrum miasta specjalnego parku, który ukazywałby historię miasta lub jego wkład w światową architekturę.

Dla przyciągnięcia turystów ogranicznych zaleca się uruchomienie specjalnej reklamy w celu stworzenia nowego wyobrażenia o Chicago — jako mieście dynamicznego rozwoju, zamieszkałego przez różne grupy etniczne, których charakter ma wpływ na jego wizerunek.

W rezultacie miasto traci nie tylko możliwość znacznego dochodu, z jakiego korzystają miejscowości odwiedzane przez turystów, ale również tysiące stanowisk pracy związanych zwykle z turystyką.

Jeżeli nie poprawi się działalności związanej z rozwijaniem turystyki, nie zapewni przyciągających turystów atrakcji, jest bardzo prawdopodobne, że pozycja Chicago pod tym względem obniży się jeszcze bardziej.

Dane z raportu informują, iż np. Nowy Jork i Washington ściągają rocznie od 16 do 18 mln gości. W Chicago jest ich przeciętnie około 8 mln, z których 3 stanowią najczęściej uczestnicy różnego rodzaju konwencji.



CHICAGO — Przed ceremonią podpisania ustawy stanowej uznającej święto ku czci gen. Pułaskiego gub. Thompson i ustawodawcy stanowi złożyli wizytę prezesowi ZNP i K.P.A. mec. Alojzemu Mazewskiemu. Na zdjęciu w gabinecie prezesa Mazewskiego od lewej stoją: prezes Mazewski, gub. Thompson, sen. Nędza, repr. Nash, sen. Dudycz, repr. McAuliffe i repr. M. Kulas.

(foto. Vic Modliński)

## Na Polecenie Prezesa CTA Rozpoczęto Inspekcję Autobusów

Podczas ostatniego weekendu, prezes zarządu CTA, Michael Cardilli zarządził inspekcję autobusów w celu "uspokojenia pasażerów", co do "domniemanego ryzyka, związanego z bezpieczeństwem jazdy".

Już w tę niedzielę rzecznicy CTA oświadczyli, iż u 40% sprawdzonych autobusów znaleziono "wady mniejszej wagi", takie, jak: brak świateł "stopu", świateł "mijania", klacsonów oraz niewłaściwie działające szybkomierze. Zdaniem CTA, są to "wady mniejszej wagi", ponieważ nie są aż na tyle poważne, aby autobus nie miał być wystany na trasę i musiał być trzymany w garażu do chwili ukończenia reperatury.

Cardilli powiedział, iż inspekcja będzie się odbywać w dalszym ciągu, tzn. aż wszystkie 2,275 autobusów zostanie sprawdzonych.

Prezes zarządu CTA oznajmił również, iż autobusy z poważnymi defektami, jak np. niesprawne hamulce, zostały już wycofane z tras i odestawione do reperatury. Nie podano jednak dokładnej liczby takich autobusów, ale Cardilli ostrzegł, iż

jeśli będzie ich więcej, to pasażerowie na pewno odczują opóźnienia w komunikacji miejskiej.

Cardilli oświadczył także, iż zamierza poprosić RTA, aby zwiększyła ona część budżetu CTA, przeznaczoną na remonty i reperaturę pojazdów. CTA prosi RTA o dodatkowe 2 mln dol. w przyszłym roku. Cardilli podkreślił, iż Chicago ma najstarsze autobusy w porównaniu z innymi dużymi miastami naszego kraju.

Jak już informowano, przeprowadzona w ubiegłym tygodniu inspekcja szybkościomierzy wykazała, iż 80% tych urządzeń działa wadliwie. Rzecznicy CTA powtórzyli w niedzielę argument, którym już poprzednio posługiwali się, iż wada szybkościomierzy nie jest niczym poważnym, bo kierowcy mogą regulować prędkość autobusu, poprzez przystosowanie się do prędkości ruchu ulicznego.

Zdaniem tych rzeczników, autobusy jeżdżą — z powodu korków ulicznych — ze średnią prędkością 11,9 mil/godz.

W świetle wypowiedzi Cardilli'ego problemem nie są również "tyse" opony. "My przeciętni ludzie sądzimy, że jak na oponie nie ma "wzoru" to nie jest już ona bezpieczna" — powiedział Cardilli. Dołował on, iż eksperci zapewnili go, iż takie "tyse" koła "nie jest wadliwe i może zmieścić się w ramach określonych przepisami".

Ponadto rzecznicy CTA oświadczyli również, iż w dalszym ciągu używać się będzie kół "Goodyear", również w przypadku autobusów kursujących po autostradzie na O'Hare, chociaż producent przewiduje wytrzymałość tych kół przy prędkości maksymalnej 35 mil/godz. Zdaniem prezesa CTA, jak do tej pory nie zaistniała żadna sytuacja, grożąca niebezpieczeństwem życiu ludzkiemu na trasie O'Hare, w związku z czym są one "doskonale odpowiednie".

Cardilli nadmieniał również, iż spodziewa się po RTA pokrycia kosztów przeprowadzanych inspekcji autobusów.

### 600,000 Dol. Na Odnowienie Teatru De Paul

Uniwersytet De Paul uzyskał od Robert R. McCormick Charitable Trust sumę 600,000 dol. Pieniądże te przeznaczone są na odnowienie znajdującego się na terenie śródmieścia ośrodka tej uczelni — pod adresem 25E. Jackson Blvd. — teatru (Centre Theatre).

Po odnowieniu, teatr będzie nosić nazwę McCormick Center Theatre. Prace renowacyjne przeprowadzone będą w ciągu lata 1986 r. i trwać będą około 6 miesięcy.

Pieniądże z dotacji przeznaczone będą na sfinansowanie prac budowlanych oraz zakup mebli i sprzętu. Teatr zbudowany został w r. 1917. Uniw. De Paul nabył go w r. 1955.

### Przyznał Się Do Oszustw

Były opiekun społeczny z pow. Du Page, Michael Fawell przyznał się w poniedziałek do pogwałcenia obowiązków służbowych oraz do kradzieży 17,450 dol. z majątków osób, które były pod jego opieką.

Do obowiązków opiekuna społecznego należy m.in. zarządzanie majątkami ludzi, którzy uznani zostali przez sąd za niezdolnych dbania o własne interesy.

## Nieuczciwi Pracownicy Kradli Pieniądże Za Nalepki Samochodowe

Klerk miejski, Walter Kozubowski powiedział, że zastępca kierownika i czterech inni urzędnicy jego biura zwolnili się z pracy, bądź zostali przeniesieni na inne mniej odpowiedzialne stanowiska, ponieważ są podejrzani o nielegalną sprzedaż nalepek na samochody.

Gazety podały, że z nielegalnej sprzedaży uzyskano sumę ponad 1 miliona dol. Kozubowski twierdzi jednak, że jest ona znacznie mniejsza i w aferę zamieszane jest tylko 5 ze 130 osób zatrudnionych w biurze.

Jeden z podejrzanych pracowników sam zwolnił się z pracy, inny przeszedł wcześniej na emeryturę, a trzech pozostałych zostali przeniesieni do innych zajęć.

Kozubowski powiedział, że ma nadzieję, iż śledztwo zostanie zakończone w przyszłym miesiącu.

Zapytany o opinię na temat afery w biurze klerka miejskiego mayor Harold Washington powiedział — "martwię się zawsze, gdy w czymś sklepiu panuje bałagan". Mayor dodał, że "prawda wypłyłynie na wierzch i Kozubowski będzie musiał tłumaczyć się publicznie".

Kozubowski został klerkiem miejskim po raz pierwszy w 1979 roku,

wygrał ponownie wybory w roku 1983.

Kozubowski powiedział, że osoby, które kupiły od złodziei nalepki nie zdawały sobie z tego sprawy. Kupowały je przecież w biurze klerka miejskiego.

Ponieważ w dalszym ciągu trwa śledztwo w tej sprawie, Kozubowski uchylił się dla jego dobra od ujawnienia szczegółów. Powiedział jedynie, że śledztwo wewnętrzne rozpoczęło się na jego polecenie kilka tygodni temu. Jego wyniki zostaną przekazane prokuraturze.

Roczne dochody miasta ze sprzedaży nalepek samochodowych wynoszą 52 miliony dol. W obecnym roku podatkowym miasto sprzeda 1,5 miliona nalepek.

Poprzednie kontrole ksiąg biura klerka miejskiego nie wykazały żadnych niedokładności. Nieuczciwi urzędnicy ograniczyli zapewne swoją działalność do okresu czasu, w którym sprzedawane są nalepki samochodowe.

Kozubowski powiedział, że straty miasta z powodu działalności przestępczej urzędników jego biura są znacznie mniejsze niż sugerują doniesienia prasowe.

## Prawnicy Przeciw Nowemu Prawu o Odpowiedzialności Lekarzy

Wiele sytuacji zaczyna świadczyć o tym, iż prawnikom nie podoba się wprowadzone niedawno nowe prawo, dotyczące wnoszenia spraw sądowych związanych z zaniechaniem odpowiedzialności lekarskiej lub błędem w sztuce medycznej.

Na dzień przed wejściem w życie nowego prawa wniesiono do sądu więcej takich spraw niż przeciętnie w okresie miesiąca.

Od 15 sierpnia, jak podają przedstawiciele władz sądowych, otrzymano ich zaledwie 6.

Nowe prawo ogranicza honoraria адвокатów i zobowiązuje do wstępnego rozpatrzenia sprawy przez specjalną komisję.

Zostało ono zaproponowane przez lekarzy, którzy starali się o ustanowienie nowych przepisów — ograniczających ilość wnoszonych do sądu tego rodzaju spraw, nie mających często uzasadnienia i będących okazją do wytłuzdzenia pie-

niędzy od klientów przez nieuczciwych adwokatów.

Zdaniem prawników, nowe prawo krzywdzi ofiary braku odpowiedzialności lekarzy.

W związku z tym wystąpili oni na drogę sądową przeciwko nowej ustawie. Mała ilość wnoszonych obecnie do sądu tego typu spraw jest wyrazem nadziei prawników na rozwiązanie zagadnienia po ich myśli.

Wszystkie sprawy związane z nadużyciami w praktyce lekarskiej muszą być wniesione do sądu w przeciągu 4 lat od zaistnienia obciążającej sytuacji lub jej ujawnienia.

W imieniu prawników wystąpił do sądu adwokat ze śródmieścia, Leonard Ring.

Sprawą ma się zająć sędzia Okręgowego Sądu z Cook County, Joseph Wosik. Przesłuchania wyznaczono na dzień 24 września.

## Telefon — Pomocą w Nauce Choremu Na AIDS

13-letni Ryan White z Kokomo, Ind., chory na aids, rozpocznie naukę wraz z innymi 380 uczniami.

W ostatnich dniach w jego sypialni zainstalowana linia telefoniczna, której chłopiec będzie używać do połączenia się z uczniami i nauczycielami prowadzącymi lekcje w klasie. Do pomocy w nauce będzie służyć Ryanowi również komputer TRS — 80.

Superintendent szkolnictwa J.O. Smith, zdecydował, iż Ryan nie będzie mógł uczęszczać do szkoły ponieważ nie jest ona przystosowana do zajmowania się uczniami chorującymi na aids.

Chłopiec nabył tę chorobę podczas leczenia hemofilii.

Stanowy komisarz d/s zdrowia, Woodrow A. Myers, uważa, iż Ryan powinien uczęszczać do szkoły tak jak inne dzieci, ponieważ jego stan zdrowia nie miałby wpływu na otoczenie.

Rodzina chłopca starała się uzyskać nakaz z sądu federalnego

### Poszukiwania 5 Sprawców Zabójstwa

Władze policyjne prowadzą poszukiwania 5 osobników podejrzanych o zastrzelenie na północnej stronie miasta 20-letniego Neila Summitta, zamieszkl. w pobliżu 3100 N. Southport Ave.

Zwłoki Summitta, ze śladem śmiertelnego postrzału w klatkę piersiową, znaleziono w sobotę w zaułku, przy 2100 West Barry Ave. Szwagier jego, 29-letni Donald Rordersheimer z Lombard, postrzelony został trzykrotnie. Znajduje się on w stanie zadawalającym w szpitalu Illinois Masonic.

Władze policyjne podały, że obaj mężczyźni znajdowali się w północnej części miasta. Pięciu uzbrojonych napastników zaczęło ich gonić. W pobliżu 2100 W. Wellington ciężarówka wywróciła się. W trakcie dalszej ucieczki — pieszo — obaj zostali trafieni kulami. Summit zmarł w wyniku postrzału.

umożliwiający dziecku udział w zajęciach.

Sędzia odmówił jednak przestąpienia do czasu wyczerpania możliwości rozwiązania sprawy w obrębie władz lokalnych i stanowych.

Pozostaje w przygotowaniu specjalna konferencja na temat losów chłopca, w dyskusji wezmą udział nauczyciele, członkowie rady szkolnej, rodzice i eksperci od spraw zdrowia.

W międzyczasie Ryan przygotowuje się do podjęcia nauki przy pomocy telefonu. Jego prace domowe będą przesłane nauczycielom do poprawy i oceny.

### Były Lekarz Poparzony w Pożarze

W szpitalu University of Chicago znajduje się w stanie krytycznym 44-letni Sinisa Princevac, zamieszkały pod adresem 2475 W. Gunnison St.

Princevac uchodził od dawna za postać wiele kontrowersyjną. Jest on byłym lekarzem wmieszonym w szereg skandali, w wyniku czego władze zawiesiły jego uprawnienia lekarskie.

Princevac doznał silnych poparzeń wskutek pożaru, jaki wybuchł w niedzielę w garażu przylegającym do budynku, w którym mieszkał się jego przychodnia lekarska.

Na miejscu pożaru władze stwierdziły wyraźne ślady podpalenia.

W listopadzie 1980 r. doszło do starcia między policjantami starychymi się doręczycy nakaz sądowy, a Princevac'em. Oddział on wówczas — ponad głowami policjantów — ponad 20 strzałów. Policja skonfiskowała z jego mieszkania około 10,000 pigulek (nielegalnych narkotyków) oraz 5,000 sztuk amunicji, jak również broń.

W związku z opisaniem zajściem Princevac, który jest imigranem z Jugosławii, skazany został przez sąd na rok nadzoru sądowego.



LIMA, PERU. — Uzbrojeni po zęby żołnierze strzegący pałacu rządowego w centrum miasta. (Reuter)